



Angelweiher bei Kuhardt

Jede ruhige Minute, die du
in der Natur verbringst
gibt dir unendlich viel
Kraft und Energie.

Autor unbekannt.





Wichtiges auf einen Blick

◆ Öffnungszeiten der Verwaltung

<u>Montag:</u>	08.30 - 12.00 Uhr	
<u>Dienstag:</u>	08.30 - 12.00 Uhr	14.00 - 16.30 Uhr
<u>Mittwoch:</u>	08.30 - 12.00 Uhr ab 07.30 Uhr	Einwohnermeldeamt
<u>Donnerstag:</u>	08.30 - 12.00 Uhr	14.00 - 18.00 Uhr
<u>Freitag:</u>	08.30 - 12.00 Uhr	

◆ Verbandsgemeindeverwaltung

Homepage: www.ruelzheim.de

Zentrale	07272/7002-0
Verbandsbürgermeister Schardt.....	07272/7002-1021
Ortsbürgermeister Hör, Rülzheim	07272/7002-1601
Ortsbürgermeister Frey, Hördt.....	07272/74817
Ortsbürgermeister Schwab, Kuhardt.....	0173/5433469
Energiecenter	07272/7002-1612
Badesee	07272/92840

◆ Schulen in der Verbandsgemeinde Rülzheim

IGS Rülzheim.....	07272/92974-0
Grundschule Rülzheim	07272/8909
Grundschule Leimersheim	07272/2687
Grundschule Hördt.....	07272/71001
Grundschule Kuhardt	07272/2717

◆ Notrufe - Überfall - Verkehrsunfall

Polizei-Notruf.....	110
Polizei-Inspektion Germersheim	07274/958-0
Kripo-Sicherheitsberatung Ludwigshafen.....	0621/9631/440
Polizei-Inspektion Wörth	07271/9221-0
Krankenhaus Kandel	07275/710
Krankenhaus Germersheim.....	07274/5040

◆ Feuerwehr-Rettungsdienst-Notarzt

Notruf	112
--------------	-----

◆ Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe Hördt

Günther Becht, Seniorenbeauftragter, Tel. 07272/2990
Thorsten Stephan Verlohner, 2. Beigeordneter, Tel. 07272/750836

Nachbarschaftshilfe Rülzheim

Ingrid Mendel, Seniorenbeauftragte, Tel. 07272/3219

Braun'sche Stiftung

Am Deutschordensplatz 8, 76761 Rülzheim
Tel.: 07272 / 928511, Fax.: 07272/928516

Bürozeiten:

Montag bis Donnerstag 08.00 - 16.00 Uhr und
Freitag 08.00 - 14.00 Uhr

Sozialstation e.V. Rülzheim

Kuhardterstr. 37, Tel: 07272/91 91 77, Fax: 07272/91 91 78

Bürozeiten

Montag bis Freitag 08.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung. Sie erreichen uns telefonisch rund um die Uhr.

Pflegestützpunkt Rülzheim

Neu: Kuhardterstraße 37, Tel.: 07272/750342 oder 07272/972968

Familienbüro / Haus der Familie Rülzheim

Eisenbahnstr. 32, Tel.: 07272/7778161

Offene Sprechstunde: Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr

Netz der kleinen Hilfen - Leimersheim

Tel. Nr. 0151/25 80 50 77,

Mo.-Fr. 10.00 - 12.00 Uhr (außer an Feiertagen) Erweiterte Nachbarschaftshilfe bei kleinen Problemen im täglichen Leben.

Netzwerk St. Anna Kuhardt

Tel. 0152 36369522 Rufen Sie an - wir helfen ehrenamtlich selbst oder vermitteln professionelle Hilfe. Mo. u Mi. 10.00 - 12.00 Uhr, Fr. 16.00 - 18.00 Uhr

◆ Kath. Pfarrei Hl. Theodard

Zentrales Pfarrbüro

Rülzheim 07272-919527

Kontaktstellen

Hördt	Mittwoch	17:00-18:00 Uhr	07272-71022
Kuhardt	Mittwoch	08:00-10:00 Uhr	07272-933841
Leimersheim	Donnerstag	16:00-18:00 Uhr	07272-2100
Seelsorglicher Notdienst			
Pfarrei Bellheim-Germersheim-Rülzheim0176-66024810			

◆ Prot. Pfarramt

Rülzheim.....	07272/8443
Fax-Nr.....	07272/7403402
Evang.-Kath. Telefonseelsorge.....	0800/1110111
und	0800/1110222

◆ Rheinfähre Leimersheim

Johann Freiwald,Tel.-Nr.: 0176/21826198;
Fahrplan und Preise abrufbar unter www.rheinfahre-leimersheim.de

◆ Hilfsprojekt Gewalt gegen Frauen

Maria Kürten	07272/7002-1620
Handy	0163 7774892

◆ Kinderschutzdienst Germersheim

J.-Probst-Str. 7, 76726 GermersheimTel. 07274/3509



Das Ordnungsamt informiert Fütterungsverbot für Nutrias

Aus gegebenem Anlass informiert das Ordnungsamt über das in §2 Absatz 1 S1 Nr.8 GefAbwVO normierte Fütterungsverbot in der VG Rülzheim für Nutrias und Wasservögel. Aufgrund anhaltender Missachtung dieses Verbotes wird die Verbandsgemeinde Rülzheim beim Klingbach am Centrum für Kunst und Kultur in Rülzheim ein „Füttern verboten“-Schild aufstellen. Dieser Ort stellt nicht nur für Menschen ein attraktives Plätzchen dar, um es sich gemütlich zu machen. In den letzten Jahren hat sich dort eine immer weiterwachsende Nagetierfamilie angesiedelt. *Myocastor coypus*, im Volksmund als Nutria bekannt, ist eine invasive Art. Sie stammt ursprünglich aus Südamerika und wurde wegen ihres Felles in Europa gezüchtet. Nutrias in den 1930er Jahren aus Pelzfarmen entkommen oder wurden absichtlich befreit und sind nunmehr auch in Deutschland weit verbreitet.



zenarten wie z.B. der *Iris pseudacorus*. Durch eine selektive Nahrungsaufnahme kommt es zu einer Reduzierung der Lebensraumstruktur. Die grabende Tätigkeit im Uferbereich verändert die Hydrologie und beeinträchtigt die Stabilität der Uferzonen an Böschungen. Vor allem bei Deichanlagen kann dies zu erheblichen wasserbaulichen Schäden führen.

die sich besonders in unserer Region mit milden Wintern und vielen Gewässerstrukturen wohl fühlt. Aufgrund der potentiellen ökologischen und ökonomischen Beeinträchtigungen, die durch diese Tiere verursacht werden können und der Möglichkeit Krankheiten zu übertragen, weist die VG-Ordnungsbehörde die Bevölkerung darauf hin, dass das in der GefAbwVO normierte Fütterungsverbot für Nutrias und Wasservögel zwingend einzuhalten ist. Verstöße gegen dieses Fütterungsverbot stellen eine Ordnungswidrigkeit dar und können mit Geldbußen geahndet werden. Bei besonders schweren bzw. erheblichen oder wiederholten Fällen kann diese Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße von bis zu 5.000€ geahndet werden. Das VG-Ordnungsamt wird entsprechende Kontrollen an den entsprechenden Stellen durchführen. Wildlebende Tiere können sich bestens selbst mit geeigneten Nahrungsmitteln versorgen. Das Füttern von Wildtieren schadet vielmehr der Umwelt und sogar den Tieren selbst. Um sie noch lange genießen zu können, möchten wir die Natur auch Natur sein lassen.



Nutria als Krankheitsüberträger

Die von Grund auf zutraulichen Tiere gewöhnen sich schnell daran, gefüttert zu werden. Sie verlieren immer mehr die Scheu vor dem Menschen und können zuweilen sogar recht aufdringlich werden. Diese zutrauliche Art, an der sich verständlicherweise viele Menschen erfreuen, birgt aber auch seine Gefahren. Wie bei anderen wildlebenden Tieren ist auch bei Nutrias Vorsicht geboten, da es aufgrund dieser fehlenden Scheu zu gesundheitsgefährdenden Bissverletzungen kommen kann.

Auswirkungen auf das Ökosystem

Die Fraßtätigkeit der Nutria schädigt die Unterwasser- und Ufervegetation. Ein hoher Bestand an Tieren führt sogar zu einem Rückgang von gefährdeten und geschützten Pflan-

Population

Nutrias werden mit 5-6 Monaten geschlechtsreif und können 1-3 Mal im Jahr ca. 4 bis maximal 13 Junge gebären. Diese ohnehin schon hohe Reproduktionsrate wird durch zusätzliche Fütterung **begünstigt**.

Auswirkungen der Fütterung

Die Fütterung der Nutrias und anderer wasserlebenden Tierarten hat aber auch indirekt negative Auswirkungen auf die Qualität des Gewässers. Übriggebliebenes Futter sinkt an den Gewässergrund und verfault dort. Das verbraucht große Mengen an Sauerstoff, der dann den Fischen und anderen Wasserlebewesen fehlt. Das Algenwachstum steigt stark an und es besteht die Gefahr, dass das Gewässer umkippt. Außerdem ist das angebotene Futter oft nicht als Nahrungsmittel für die Tiere geeignet und bietet ihnen nicht die richtige Nährstoffzusammensetzung. Zudem zieht übriggebliebenes Futter auch ungebetene Gäste wie Ratten an.

Fazit

Die Nutria ist eine eingeschleppte Tierart,





Zwei neue Auszubildende für die Verwaltung Vivien Herzog und Eric Mertins stoßen zum Team

Zwei neue Gesichter für die Verbandsgemeindeverwaltung: Vivien Herzog (20) und Eric Mertins (21) haben am 1. August ihre Ausbildung zu Verwaltungsfachangestellten begonnen. Die 20-Jährige Rülzheimerin hat ihr Abitur an der IGS in Rülzheim gemacht und anschließend ein freiwilliges soziales Jahr beim Tourismusbüro der Stadt Germersheim absolviert. „Ich habe mich für die Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten entschieden, da sie viele meiner Stärken wie Kommunikationsfähigkeit, Verantwortungsbewusstsein und Gewissenhaftigkeit verbindet“, so Vivien Herzog.

Der 21-jährige Eric Mertins kommt aus Ottersheim und hat nach seinem Abschluss an der Realschule Rülzheim im Jahr 2014 zunächst eine Ausbildung zum Groß- und Außenhandelskaufmann gemacht. Vom Abschluss 2017 bis zum Jahresende 2019 arbeitete er auch in diesem Beruf. „Dann wurde meine Firma leider insolvent. Ich habe danach ein Praktikum bei der Verwaltung in Herxheim gemacht. Das Berufsfeld fand ich so interessant, dass ich mich in Rülzheim beworben habe. Ich freue mich schon sehr auf die neuen Aufgaben.“



„Frischer Wind tut uns gut“

Bürgermeister Matthias Schardt begrüßte die beiden Auszubildenden und wünschte ihnen viel Erfolg. „Wir bilden aus, um am Ende qualifizierte Fachkräfte zu haben, die die Verwaltung weiter nach vorne bringen. Der frische Wind, den die beiden bringen, tut uns sehr gut.“

Neuer Mitarbeiter für die Gruppenkläranlage Lars Guldenschuh verstärkt das Team

Seit 1. August ist Lars Guldenschuh neuer Mitarbeiter der Gruppenkläranlage Rülzheim-Herxheim.

Er gehört zum Team von Patrick Leingang. Der 27-Jährige wohnt in Weingarten und arbeitete nach seiner Ausbildung in der Kläranlage Bellheim neun Jahre lang dort. Währenddessen erwarb er den Ausbilderschein. „Ich bin nach Rülzheim gewechselt, um mich persönlich weiterzuentwickeln und etwas neues zu machen.“ Zu seinen Aufgaben gehören Laborarbeit und die Betreuung der Kläranlage.

„Ich freue mich, dass wir mit Lars Guldenschuh einen qualifizierten, hoch motivierten Mitarbeiter für unser Team gewinnen konnten“, erklärte Bürgermeister Matthias Schardt. „Ich bin überzeugt, dass er sehr gut zu uns passt und wünsche ihm für seine neue Aufgabe viel Erfolg.“





Neues Fahrzeug für Feuerwehr Leimersheim Jugendfeuerwehr als Hauptnutzer



Große Freude bei der Freiwilligen Feuerwehr Leimersheim: Am Donnerstag, 6. August, konnte eine Delegation der Feuerwehr unter der Leitung von Wehrleiter Andreas Leingang und Wehrführer Matthias Serr das neue Mannschaftstransportfahrzeug (MTF) bei der Martin Schäfer GmbH in Flehingen, wo es den individuellen Anforderungen angepasst wurde, in Empfang nehmen.

Bei dem neuen MTF handelt es sich um eine Ersatzbeschaffung. Das Vorgängerfahrzeug musste bereits 2006 ausgemustert werden. Die Frage nach der Finanzierung des neuen Fahrzeugs verzögerte den Beschaffungsprozess. Das MTF soll hauptsächlich der Jugendfeuerwehr Leimersheim zu Gute kommen: „Wir haben 23 Kinder in der Jugendfeuerwehr, die das Fahrzeug hauptsächlich nutzen sollen. Die Anschaffung war dringend notwendig“, so Matthias Serr.

Andreas Leingang ergänzte: „Dank der Standheizung können wir das MTF im Winter auch zum Umziehen nutzen, wenn wir die Rettungsanzüge einsetzen müssen. Darüber hinaus ziehen wir mit dem Fahrzeug auch unser Rettungsboot.“ Das Kennzeichen GER F-419 hat ebenfalls eine Bedeutung: Die 4 steht für den Ortscode, in diesem Fall für Leimersheim, die 19 für die Funktionsbezeichnung, also für „Mannschaftstransportfahrzeug“. Die 419 ist gleichzeitig der Funkrufname des MTF.

„Fahrzeugprogramm fast umgesetzt“ Bürgermeister Matthias Schardt zeigte sich erfreut über die Ersatzbeschaffung: Er sei froh, dass das Fahrzeug nun zur Verfügung stehe und auch, dass das Land Rheinland-Pfalz die Feuerwehr im Kontext des Reserveraums Hördter Rheinaue unterstützt. „Damit ist unser Fahrzeugprogramm fast umgesetzt, es fehlt nur noch ein Löschfahrzeug, das wir vermutlich 2021 bekommen werden. Das MTF ist ein wichtiger Baustein in der Ausrüstung unserer Feuerwehr, die gemeinsam mit der Jugendfeuerwehr außergewöhnliches Engagement zeigt. Die Verbandsgemeinde hat durch die Beschaffung die Voraussetzungen geschaffen, dass die Feuerwehr auch künftig ihre Aufgaben erfüllen kann.“



Bereitschaftsdienste

◆ Ärztl. Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Notdienst

Ortsgemeinden Rülzheim, Leimersheim, Hördt und Kuhardt

Ärztliche Bereitschaftspraxis, An Fronte Karl 2, 76726 Germersheim

Die Bereitschaftspraxis in Germersheim hat ab sofort folgende Öffnungszeiten:

Montag	19 Uhr	bis	Dienstag	7 Uhr
Dienstag	19 Uhr	bis	Mittwoch	7 Uhr
Mittwoch	14 Uhr	bis	Donnerstag	7 Uhr
Donnerstag	19 Uhr	bis	Freitag	7 Uhr
Freitag	16 Uhr	bis	Montag	7 Uhr

Feier- und Brückentag: Vorabend, 18:00 Uhr, bis Folgewerktag, 07:00 Uhr

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis, Luitpoldstraße 14, 76870 Kandel

Die Bereitschaftspraxis in Kandel ist zu folgenden Öffnungszeiten erreichbar:

Samstag und Sonntag von 9 – 18 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst

Der Bereitschaftsarzt kann unter der Telefon-Nummer: 07272 /91 96 53 erfragt werden. Sprechzeiten: samstags von 09.00 bis 12.00 Uhr; sonntags von 11.00 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Augenärztlicher Notdienst

Täglich 19:00-7:00 Uhr, mittwochs 14:00 Uhr bis donnerstags 7:00 Uhr, freitags 16:00 Uhr bis montags 7:00 Uhr sowie alle Feiertagen (ab 18:00 Uhr des Vortages) und Brückentagen.

Augenklinik Westpfalz Klinikum, Hellmut-Hartert-Str. 1, 67655 Kaiserslautern, Zentrale: Tel.: 0631-2030

Die Augenklinik in Karlsruhe kann ebenfalls in Anspruch genommen werden.

Augenklinik Städtisches Klinikum, Moltkestraße 90, Haus L, 76133 Karlsruhe, Zentrale: Tel.: 0721-974-2010

Dienstbereiter Augenarzt außerhalb der Sprechzeiten über Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren.

Tierärztlicher Notdienst

Der Bereitschaftsarzt ist bei dem jeweiligen Tierarzt telefonisch zu erfragen.

Apotheken-Bereitschaftsdienst

Zu beachten ist, dass der Notdienst immer um 08.30 Uhr beginnt und am folgenden Tag um 08.30 Uhr endet, auch an Sonn- und Feiertagen

Samstag, 15. August

Andreas-Apotheke Lustadt

Mozartstraße 5, Tel.: 06347/15 22

Sonntag, 16. August

Rhein-Apotheke Germersheim

August-Keiler-Str. 10, Tel.: 07274/ 80 01

Montag, 17. August

Sonnen-Apotheke Bellheim

Schulstraße 45, Tel.: 07272/ 74 488

Dienstag, 18. August

Mauritius-Apotheke Rülzheim

Mittlere Ortsstr. 88, Tel.: 07272/ 80 81

Mittwoch, 19. August

St. Georgs-Apotheke Kandel

Hauptstraße 95, Tel.: 07275/ 13 50

Donnerstag, 20. August

Tulla-Apotheke Germersheim

Langgewannstraße 7, Tel.: 07274/ 23 39

Freitag, 21. August

Römer-Apotheke Jockgrim

Buchstraße 1, Tel.: 07271/ 51 075

◆ Techn. Bereitschaftsdienste

EVU Rülzheim/Hördt und FW Rülzheim

Bereitschaftsdienst: Tel. 0176 210 38 666

Gemeindewerke-Elektrizitätsversorgungsunternehmen - EVU- Rülzheim

Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Tel.: 07272/70 02-10 11 nach Dienstschluss: 07272-7002-3001

Elektrizitätsversorgungsunternehmen - EVU Hördt -

Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Tel.: 07272/7002-1011 nach Dienstschluss: 07272/7002-3001

Gemeindewerke-Fernwärmeversorgung - FW- Rülzheim

Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Tel.: 07272/7002-1011 nach Dienstschluss: Tel.: 07272/7002-3003

Verbandsgemeindewerke-Abwasserbeseitigung Rülzheim

Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Tel.: 07272/7002-1011 nach Dienstschluss: Tel.: 07272/7002-3005

Stromversorgung der Pfalzwerke Netz AG:

für Kuhardt und Leimersheim: Netsteam Kandel, Landauer Str. 28, Tel.: 07275 / 95 54 10

Kundencenter@pfalzwerke-netz.de

https://www.pfalzwerke-netz.de/kontakt.php

bei Störungen im Stromnetz: Tel.: 07272/7002-3002

Wasserversorgung Germersheimer Südgruppe:

24-Stunden-Rufbereitschaft, Tel.-Nr. 07271 - 9586 - 0

Bei Vermittlungsproblemen: Notfall-Handy-Nummer: 0157 - 80533665

Internet-Homepage: www.wgs-jockgrim.de

Gasversorgung Rülzheim

Thüga Energienetze GmbH: 07272 / 93 10-0

bei Störungen im Erdgasnetz: Tel.: 0800 / 08 37 111 (kostenlos)

Störung Breitbandverkabelung Hördt,

Montag-Sonntag, 08:00 - 20:00 Uhr: 030 / 25 777 777.





STADTRADELN

Jetzt App laden
und mitradeln!
Für Umwelt und
Gesundheit.
Und weil's Spaß macht!



Wir sind dabei!
10. bis 30. September 2020
stadtradeln.de/ruelzheim

Kein Smartphone?

Kein Problem!

Anmeldung bei Dr. Tobias Hens:

07272 7002-1028 oder

ruelzheim@stadtradeln.de





Öffentliche Bekanntmachungen

Stellenausschreibung



Die Gemeindegewerke Rülzheim suchen für ihr Energiecenter **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** einen

Mitarbeiter (m/w/d) im Energiecenter

Es handelt sich um eine Vollzeitbeschäftigung mit 39,00 Stunden wöchentlich. Die Besetzung der Stelle erfolgt zunächst befristet für die Dauer von einem Jahr.

Ihre Aufgaben umfassen im Wesentlichen:

- Kundenberatung und -betreuung im Bereich Strom, Wärme, Wasser und Abwasser
- Tarif- und Preisberatung mit Angebotserstellung für Tarifkunden
- Mitwirkung bei der Jahresverbrauchsabrechnung
- Pflege und Verwaltung von Stammdaten
- schriftliche und telefonische Kommunikation und Korrespondenz mit Kunden
- allgemeine Verwaltungsaufgaben wie z.B. Mitarbeit bei der Erstellung von Auswertungen und Statistiken

Wir erwarten von Ihnen:

- eine erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, idealerweise mit Berufserfahrung in der Energiewirtschaft
- einschlägige Vertriebserfahrung u.a. in der Kundenakquise und / oder im Marketing
- gute EDV-/MS-Office Kenntnisse, idealerweise Kenntnisse in SAP ISU
- hohe Einsatzbereitschaft, Teamfähigkeit und Lösungsorientierung
- überdurchschnittliche Kommunikationsfähigkeit, Freude im Umgang mit Menschen und Belastbarkeit

Wir bieten:

- einen modernen Arbeitsplatz mit den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen
- eine interessante, abwechslungsreiche und eigenverantwortliche Tätigkeit
- eine Vergütung nach dem TVöD

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei entsprechender Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte **bis spätestens 21.08.2020** an:

Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Personalabteilung, Frau Myriam Serr, Am Deutschordensplatz 1, 76761 Rülzheim oder auch per E-Mail an: bewerbung@ruelzheim.de

Bitte beachten Sie, dass die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden; daher bitte keine Originale einreichen.

Amtliche Mitteilungen

Bürgersprechstunde Bürgermeister Matthias Schardt



Die nächste Bürgersprechstunde von Herrn Bürgermeister Schardt findet statt am

**Dienstag, 18.8.2020,
16.00 Uhr bis 17.00 Uhr,
im Rathaus Rülzheim (Zimmer 3.03).**

Auch außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne einen Termin vereinbaren. Sie erreichen das Büro des Bürgermeisters unter Tel. 7002 – 1021. Per Email ist der Bürgermeister erreichbar unter m.schardt@ruelzheim.de.

Sprechzeiten beim Schiedsamt



Der vom Amtsgericht Gernersheim für den Verbandsgemeindebezirk Rülzheim bestellte Schiedsman **Theo Geiger**, hält seine Sprechstunden nach Vereinbarung ab. Der Schiedsman ist für außergerichtliche Streitbelegungen zuständig. In Schlichtungsverhandlungen wird relativ kostengünstig der Rechtsfrieden wieder hergestellt. Der Schiedsman ist telefonisch unter 69 89 erreichbar.



Mitteilungen der Verwaltung

Änderung bei Übermittlungssperren für Alters- und Ehejubiläen

Neue Software erlaubt keine Trennung bei Sperrungen

Wichtige Änderung für die Übermittlungssperre bezüglich Alters- und Ehejubiläen im Amtsblatt „Heimatbrief“: Aufgrund einer Softwareumstellung gilt eine Übermittlungssperre künftig sowohl für Alters- als auch für Ehejubiläen. Zuvor war es möglich, eine Sperre nur für eines der beiden Jubiläen zu beantragen.

Für Sie bedeutet das, dass Sie künftig bei einem Antrag auf Übermittlungssperre, um nicht im „Heimatbrief“ erwähnt zu werden, nicht mehr zwischen Alters- und Ehejubiläum unterscheiden können. Eine Sperre gilt dann für beide Fälle. Die Softwareumstellung wurde vorgenommen, um den Anforderungen des Bundesmeldegesetzes zu entsprechen, das eine solche Trennung gemäß §50 Abs. 2 und 5 nicht vorsieht. Die Aufhebung der Trennung bei der Übermittlungssperre gilt auch rückwirkend: Sollten Sie in der Vergangenheit bereits eine solche Sperre für Alters- oder Ehejubiläen beantragt haben, gilt diese nun für beide Fälle.

Bei Fragen zu Übermittlungssperren steht Ihnen das Einwohnermeldeamt persönlich oder unter 07272 7002-1234 gerne zur Verfügung.

Nichtamtlicher Teil

**Geburtstage vom
15. August – 21. August 2020**

Wir gratulieren:

Ortsgemeinde Rülzheim

Herr Arnulf Hoser
am 15.08. zum 70. Geburtstag
Frau Maria Magdalena Seither
am 18.08. zum 70. Geburtstag
Frau Galina Graf

am 20.08. zum 70. Geburtstag

Ortsgemeinde Leimersheim

Herr Werner Gehrlein
am 21.08. zum 80. Geburtstag

Ortsgemeinde Hördt

Frau Gerda Gundermann
am 18.08. zum 90. Geburtstag

Ortsgemeinde Kuhardt

Herr Hans Koch
am 16.08. zum 70. Geburtstag



NOTRUF 112

Unsere Feuerwehr informiert
www.feuerwehr-ruelzheim.de
www.feuerwehr-leimersheim.de
www.feuerwehr-hoerd.de

Gebäudebrand

Dienstag, 04.08.2020 - 05:26 Uhr bis 08:00 Uhr

In Neulauterburg kam es in einem Firmengebäude zu einem Brand. Wir wurden daraufhin zur Unterstützung der sich bereits im Einsatz befindlichen Feuerwehren der Verbandsgemeinde Hagenbach sowie

Stadt Wörth am Rhein alarmiert. Angefordert wurde der Abrollbehälter Atemschutz und Atemschutzgeräteträger. Vor Ort haben wir 6 Atemschutzgeräte ausgegeben und standen mit unseren Atemschutzgeräteträgern in Bereitstellung. Diese mussten aber nicht mehr bei der Brandbekämpfung eingesetzt werden. Im Einsatz waren aus Rülzheim 10 Wehrleute mit 2 Fahrzeugen und in der Feuerwehreinsatzzentrale.

Technische Hilfeleistung

Samstag, 08.08.2020 - 17:17 Uhr bis 19:30 Uhr

Auf einer Buhne hat sich heute ein Boot, besetzt mit 6 Personen, festgefahren. Die Leitstelle Landau alarmierte auf Anforderung der Wasserschutzpolizei die Einheit Leimersheim und die Feuerwehreinsatzzentrale Rülzheim. Die Wasserschutzpolizei konnte das Boot mit dem großen Schiff nicht erreichen. In der Erstmeldung wurde uns mitgeteilt, dass Wasser in das Boot eindringen würde. Bei dem Boot angekommen, bestätigte sich der Wassereintritt zum Glück nicht. 5 Personen wurden von der Einheit Leimersheim vom Boot geholt und der Wasserschutzpolizei übergeben. Der Bootsführer blieb an Bord. Das Boot wurde von uns in den Yachthafen Leimersheim geschleppt. Im Einsatz waren 25 Wehrleute mit 4 Fahrzeugen, 2 Booten und in der Feuerwehreinsatzzentrale.



Braunsche Stiftung

Wir suchen zum sofortigen Eintritt

Auslieferungsfahrer/innen für „Essen auf Rädern“ mit einem geringfügigem Beschäftigungsumfang.

Es werden folgende Ortschaften beliefert:

Rülzheim, Hördt, Kuhardt, Leimersheim, Neupotz, Rheinzabern, Jockgrim und Bellheim

Wir erwarten:

Führerschein Klasse B bzw. 3 (alt)
vorwiegend Belieferung von Schulen und Kindergärten
Freude am Umgang mit Menschen, Einfühlungsvermögen
körperliche Belastbarkeit
zuverlässige und sorgfältige Arbeitsweise
positives Erscheinungsbild, Umgangsformen

Sie finden bei uns.

gute Arbeitsbedingungen
förderliches Betriebsklima
leistungsgerechte Bezahlung

Interessiert?

Kontaktieren Sie uns: 07272/9285-17
E-Mail: Bewerbung@braunschestiftung.de

Wir suchen zum sofortigen Eintritt

Helfer/in für den Hausmeisterdienst mit einem geringfügigen Beschäftigungsumfang

Die Braun'sche Stiftung ist ein Alten-, Wohn- und Pflegeheim. Im Bereich der vollstationären Pflege des Seniorenheims bieten wir Platz für 140 Bewohner in 5 Wohngruppen. Ferner bieten wir Kurzzeitpflegeplätze an.

Um unseren Hausmeister zu verstärken suchen wir zum sofortigen Zeitpunkt

Helfer/in (m/w/d)

mit einem geringfügigen Beschäftigungsumfang (Flexibilität sollte vorhanden sein).

Wir erwarten:

Handwerkliche Begabung
Führerschein Klasse B bzw. 3 (alt)
Freude am Umgang mit Menschen, Einfühlungsvermögen
körperliche Belastbarkeit
zuverlässige und sorgfältige Arbeitsweise
positives Erscheinungsbild, Umgangsformen

Sie finden bei uns.

gute Arbeitsbedingungen
förderliches Betriebsklima
leistungsgerechte Bezahlung

Interessiert?

Kontaktieren Sie uns: 07272/9285-17
E-Mail: Bewerbung@braunschestiftung.de

Braunsche Stiftung

„Regeln nach wie vor beachten“

Nicht alle Besucher des Stifts halten Abstands- und Hygieneregeln ein. Seit einigen Wochen ist das Braun'sche Stift wieder für Besucher geöffnet. Um Bewohnerinnen und Bewohner sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu schützen, ist die Einhaltung der gültigen Hygiene- und Abstandsregeln sowie die Kontakterfassung von großer Bedeutung. Leider halten sich nicht alle Besucher an diese Maßnahmen.

„Die Pflicht, eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen, gilt bei uns im Innen- wie auch im Außenbereich. Auch der Mindestabstand von 1,50 Metern muss - außer, wenn Sie beispielsweise einem Rollstuhlfahrer über ein Hindernis hinweghelfen - eingehalten werden. Leider stellen wir fest, dass die niedrigen Infektionszahlen bei den Besucherinnen und Besuchern zu einem gewissen Leichtsinne geführt haben und sich nicht alle an diese Regeln halten“, so Geschäftsführer Wolfgang Kuhn. Dies könne gravierende Folgen für Bewohnerinnen und Bewohner und Personal haben, sollte eine Infektion auftreten. Wolfgang Kuhn appelliert daher an die Vernunft der Besucher: „Der Schutz unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und Bewohnerinnen und Bewohner ist unsere wichtigste Aufgabe. Wir behalten uns daher vor, von unserem Hausrecht Gebrauch zu machen und Verwarnungen bis hin zu Besuchsverboten auszusprechen, um die Schließung der gesamten Einrichtung zu verhindern.“

Leider kein Einzelfall

Diese Sorglosigkeit ist auch in anderen Pflege- und Seniorenheimen zu beobachten. Deshalb hat sich die Gesundheitsministerin des Landes Rheinland-Pfalz, Sabine Bätzing-Lichtenthäler, in einer Videobotschaft an die Bevölkerung und speziell an das Personal der Einrichtungen gewandt.

Die Ministerin dankte dem engagierten Pflegepersonal in den Einrichtungen ausdrücklich für den unermüdlichen Einsatz während der Corona-Krise. Gleichzeitig mahnt sie zur Vorsicht, denn die Pandemie sei noch nicht ausgestanden. Dabei appelliert sie besonders an die Angehörigen: „Auch wenn ich weiß, wie schwierig es ist, einen geliebten Menschen bei einem Besuch eben nicht in den Arm zu nehmen, will ich an Sie appellieren, sich an die Regeln zu halten - im Interesse Ihrer Angehörigen“, so die Ministerin.

In den Einrichtungen ist das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes ebenso verpflichtend wie Handdesinfektion und die Registrierung beim Betreten, um Infektionsketten nachvollziehen zu können. Ebenso müssen Hust- und Niesetikette sowie das Abstandsgebot von 1,50 Metern eingehalten werden.



Das Familienbüro im Haus der Familie ist weiterhin für Sie da!

Unter Einhaltung der Infektions- und Hygienebestimmungen können auch persönliche Einzelberatungen stattfinden. Telefonische Beratung ist weiterhin möglich.

Anfragen für Beratungstermine sind telefonisch oder per E-Mail möglich:

Janine Sabetz: 0163 7594337

Olfa Belfadhel: 0163 7594338

familienbuero-ruelzheim@lebenshilfe-ger.de

Haus der Familie

Ihr Familienbüro in der Verbandsgemeinde Rülzheim

Eisenbahnstraße 32 • 76761 Rülzheim

Tel.: 0 72 72 777 81 61



Rülzheim



Lebenshilfe
Germersheim



www.wittich.de



Volkshochschule Verbandsgemeinde Rülzheim

in der Kreisvolkshochschule Germersheim

Selbstverteidigung- Ü 40 Jahren	Deutsch als Fremdsprache A1.1
<p>Wie kann man sich als älterer Mensch realistisch und effizient gegen körperliche Übergriffe wehren. In diesem Seminar lernt man die gesetzlichen Grundlagen kennen und schließt das Seminar mit praktischen Abwehrrübungen ab. Beginn: Samstag, 22. August 2020, 13.00 -17.00 Uhr Ort: VHS Raum, Max-Planck-Str. 5, Rülzheim Dauer: 1 Termin, Gebühr: 20 Euro Leitung: Gernot Kopf</p>	<p>Dieser Kurs richtet sich an Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen, die in Deutschland glücklich leben und arbeiten möchten. In diesem Kurs lernen Sie sehr schnell und flexibel die deutsche Sprache anhand von Sprech-, Lese- und Grammatikübungen in ungezwungener Umgebung. Vorrangig wird die Kommunikation in Grundsituationen des alltäglichen Lebens trainiert und erweitert. Beginn: Dienstag, 08. September 2020, 18.00 -19.30 Uhr Ort: IGS Rülzheim, Schulstr. 17, Bibliothek EG Dauer: 15 Termine, Gebühr: 80 Euro Lehrwerk: Pluspunkt Deutsch A1, von Cornelsen, ISBN: 978-3-06-120552-2 Leitung: Olga Gelich</p>
Zumba®	Zumba®
<p>Sie wollen schon immer einen Fitnesskurs, in dem Sie Spaß haben und dabei sportlich aktiv sind? Dann sind Sie bei uns genau richtig, denn ZUMBA ist Lebensfreude pur! Bei dieser Mischung aus Tanz und Fitness geht es nicht um das Zählen von Takten oder optische Perfektion. Wichtig ist, dass Sie Freude und eine Menge Lust mitbringen, sich nach den exotischen Rhythmen (Salsa, Merenge, Cumbia,) zu bewegen. Versuchen Sie es einfach! Das Zumba- Fieber wird auch Sie packen. Dieser Kurs ist nicht nach Primärprävention § 20 SGB V bei den Krankenkassen förderungsfähig. Beginn: Freitag, 25. September 2020, 19.15-20.15 Uhr Ort: VHS Raum, Max-Planck-Str. 5, Rülzheim Dauer: 10 Termine, Gebühr: 60 Euro Leitung: Svenja Nagel</p>	<p>Sie wollen schon immer einen Fitnesskurs, in dem Sie Spaß haben und dabei sportlich aktiv sind? Dann sind Sie bei uns genau richtig, denn ZUMBA ist Lebensfreude pur! Bei dieser Mischung aus Tanz und Fitness geht es nicht um das Zählen von Takten oder optische Perfektion. Wichtig ist, dass Sie Freude und eine Menge Lust mitbringen, sich nach den exotischen Rhythmen (Salsa, Merenge, Cumbia,) zu bewegen. Versuchen Sie es einfach! Das Zumba- Fieber wird auch Sie packen. Dieser Kurs ist nicht nach Primärprävention § 20 SGB V bei den Krankenkassen förderungsfähig. Beginn: Sonntag, 27. September 2020, 10.00-11.00 Uhr Ort: VHS Raum, Max-Planck-Str. 5, Rülzheim Dauer: 10 Termine, Gebühr: 60 Euro Leitung: Svenja Nagel</p>
Selbstverteidigung- Ü 40 Jahren	
<p>Wie kann man sich als älterer Mensch realistisch und effizient gegen körperliche Übergriffe wehren. In diesem Seminar lernt man die gesetzlichen Grundlagen kennen und schließt das Seminar mit praktischen Abwehrrübungen ab. Beginn: Samstag, 10. Oktober 2020, 13.00 -17.00 Uhr Ort: VHS Raum, Max-Planck-Str. 5, Rülzheim Dauer: 1 Termin, Gebühr: 20 Euro Leitung: Gernot Kopf</p>	

VHS Verbandsgemeinde Rülzheim

Geschäftsstelle:

Am Deutschordensplatz 1
76761 Rülzheim

Telefon: 07272/ 7002-1085

Fax: 07272/ 7002-91085

E-Mail: s.wendling@ruelzheim.de

oder online unter www.ruelzheim.de

(Leben & Bildung/VHS Kurse)

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 08.30 – 12.00 Uhr

Weitere Kurse finden Sie auf unserer Homepage!

Für VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

Kirchengemeinden



St. Mauritius Rülzheim, St. Anna Kuhardt, St. Georg Hördt, St. Gertrud Leimersheim

Gottesdienste vom 15.08.2020 - 23.08.2020

Samstag, 15.08., Mariä Aufnahme in den Himmel - Maria Himmelfahrt

Hördt, 14:30 Uhr Trauungsgottesdienst; 18:00 Uhr Vorabendmesse mit Segnung der Würzwise

Sonntag, 16.08., 20. Sonntag im Jahreskreis

Leimersheim, 09:00 Uhr Amt mit Weihe der Würzwise (bei gutem Wetter an der La Salette Gedenkstätte)

Kuhardt, 10:30 Uhr Amt, die Gläubigen werden gebeten, ihre Würzwise zur Segnung selbst mitzubringen.

Dieterskirchel, 10:30 Uhr Amt für die Pfarrei. (Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Pfarrkirche statt, dann läutet die große Glocke um 10:00 Uhr als Hinweis darauf vor)

Montag, 17.08., der 20. Woche im Jahreskreis

Hördt, kein Gottesdienst

Dienstag, 18.08., der 20. Woche im Jahreskreis

Rülzheim, 09:00 Uhr Heilige Messe

Kuhardt, 09:00 Uhr Heilige Messe

Leimersheim, 10:30 Uhr Segnungsgottesdienst zur Einschulung auf dem Schulhof

Mittwoch, 19.08., Hl. Johannes Eudes, Priester, Ordensgründer

Hördt, kein Gottesdienst

Leimersheim, 18:00 Uhr Amt

Donnerstag, 20.08., Hl. Bernhard von Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer

Altenheim, 10:00 Uhr Heilige Messe

Freitag, 21.08., Hl. Pius X., Papst

Hördt, 18:00 Uhr Heilige Messe

Rülzheim; 18:00 Uhr Amt

Samstag, 22.08., Maria Königin

Kuhardt, 18:00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 23.08., 21. Sonntag im Jahreskreis

Hördt, 09:00 Uhr Amt

Leimersheim, 10:30 Uhr Amt; 11:45 Uhr Taufe

Rülzheim, 10:30 Uhr Amt für die Pfarrei

Prot. Kirchengemeinde



**Sonntag, 16.08.2020,
10. nach Trinitatis**

10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Lektorin Iris Schmidt

Für diesen Gottesdienst können Sie sich gerne online auf unserer Homepage

(protkircheruelzheim.de) oder auch telefonisch (07272-8443) anmelden.

Mittwoch, 19.08.2020

19:30 Uhr Presbytersitzung im Gemeindezentrum

Freitag, 21.08.2020

10:00 Uhr Gottesdienst im Braun'schen Stift, Pfr. Meckler

Bürozeiten: Mittwoch 09:00 - 12:30 Uhr und 14:30 - 17:00 Uhr

Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

Pfarrer Jan Meckler, Hoppelgasse 35, 76761 Rülzheim, Tel.: 07272-8443, Fax: 7403402, www.protkircheruelzheim.de, Mail: pfarramt.ruelzheim@evkirchepfalz.de

Ökumenischer Gesprächskreis

Biblische Geschichte - meine Geschichte

Biblische Geschichten sind anspruchsvoll. Sie klammern schmerzliche Erfahrungen nicht aus und halten meist keine einfachen Lösungen bereit. Gerade deshalb sind sie überzeugend.

Biblische Geschichten erzählen von Berufung und Verheißung, von Unterwegssein und Befreiung, von Versuchung und Bewährung.

Biblische Geschichten mit ihren großartigen Bildern können dabei helfen, Probleme zu lösen. So können biblische Geschichten zu meiner Geschichte werden. Dies gemeinsam zu entdecken, dazu laden die Pfarrei Hl.Theodard Rülzheim und die Prot. Kirchengemeinde Rülzheim nach den Sommerferien erneut ein. Bei den monatlichen Treffen steht je eine biblische Erzählung im Mittelpunkt. Das Gespräch, der persönliche Austausch hierüber braucht einen geschützten Raum.

Daher sollte bei Interesse die Teilnahme an allen Abenden eingeplant werden. Der erste Abend kann gern als Schnupperabend genutzt werden. Danach entscheiden Sie über ihre weitere Teilnahme.

Persönliche Anmeldung an Reinhard Kalker (telefonisch oder per Mail) vor dem jeweiligen Treffen erforderlich, damit wir den Raum entsprechend vorbereiten können. Termine: 08. September 2020, 17. November, 08. Dezember, 12. Januar 2021, 09. Februar

Jeweils dienstags von 19.30 Uhr bis etwa 21.30 Uhr

im Kath. Pfarrheim Rülzheim

Kontakt für Rückfragen: Brigitte Dreyer, Tel 07272 / 2235 Email: eflory@t-online.de und Reinhard Kalker, Pfarrer i.R., Email: reinhard.kalker@evkirchepfalz.de, Tel. 07271 / 98 16 151

**HERZLICHE EINLADUNG ZUM
TAUFTAG AM BADESEE**

**SAMSTAG, 22. AUGUST
UM 17 UHR**

**TAUFGOTTESDIENST
AM STRANDBAD RÜLZHEIM**

ZUSAMMEN UND MIT FREUDE!
UND NATÜRLICH UNTER EINHALTUNG DER WICHTIGEN
HYGIENEREGELN, U. A. ANWESENHEITSFESTSTELLUNG, MUNDSCHUTZ,
ABSTAND: ZUR NACHVOLZIEHBARKEIT VON MÖGLICHEN INFJEKTIONSKETTEN BESTEHT
DIE PFLICHT, DIE KONTAKTDATEN DER BESUCHER ZU ERFASSEN. DIES KÖNNEN SIE VORAB
ÜBER UNSERE ONLINE-ANMELDUNG AUF UNSERER HOMEPAGE ERLEDIGEN ODER ÜBER EINE
SCHRIFTLICHE ANGABE, DIE SIE BEIM GOTTESDIENST ABGEBEN.

DIE ONLINE-ANMELDUNG UND WEITERE INFORMATIONEN FINDEN SIE AUF
PROTKIRCHERUELZHEIM.DE

NAME	ADRESSE	TELEFONNUMMER
1		
2		
3		
4		



Wirtschaftsförderung

Clubhaus Leimersheim öffnet am 15. August

Pächterehepaar bietet deutsche Küche „und mehr“

Das Clubhaus Leimersheim hat neue Pächter: Valdrin „Vali“ und Mendeheje „Mandy“ Zatoviq sorgen künftig für das leibliche Wohl am Sportplatz. Zur großen Eröffnungsfeier am Samstag, 15. August, wird es im Biergarten Barbecue und ungarisches Gulasch geben, die Gäste können sich außerdem auch auf Live-Musik freuen.

Das Pächterehepaar ist aus Karlsruhe nach Leimersheim gezogen und fühlt sich hier pudelwohl: „Wir sind sehr offen und nett empfangen worden und haben uns sofort hier zuhause gefühlt“, berichtet Mandy Zatoviq. Ihr Mann stammt aus Montenegro, sie selbst kam Anfang der 90er Jahre aus dem Kosovo nach Deutschland - das wird sich auch auf die Küche niederschlagen: „Neben Tagesessen wird es auch spezielle Events und entsprechende Gerichte geben. Wir sind sehr international“, sagt Vali Zatoviq, dessen Namen („Vali's“) die Clubhausgaststätte künftig tragen wird.

Für den Unterhalt und den Betrieb des Clubhauses ist der FC Leimersheim verantwortlich, die Gemeinde unterstützt den Verein allerdings durch den Neubau des Schmutzwasseranschlusses. „Wir wollen dem Verein in der aktuell schwierigen Situation zur Seite stehen. Jeder Gastronomiebetrieb trägt zur Belebung unseres Dorflebens bei. Deshalb freuen wir uns, dass es mit der Verpachtung geklappt hat und wünschen Mandy und Vali viel Erfolg“, so Ortsbürgermeister Matthias Schardt. Roland Emling, Vorstand des FCL, ergänzte: „Ich bin sehr froh, dass das Clubhaus nun verpachtet ist. Seit Januar hatten wir keinen Pächter, deshalb ist es an der Zeit, dass es wieder losgeht. Wir freuen uns auf die große Eröffnung am Samstag.“



Ortsgemeinde Rülzheim

Öffentliche Bekanntmachungen

Einladung zur 8. Sitzung des Ausschusses für Bauwesen und Ortsentwicklung Rülzheim

Am **Donnerstag, 20.08.2020, 18.00 Uhr**, findet in der Dampfndel in Rülzheim, Am See 2, eine Sitzung des Ausschusses für Bauwesen und Ortsentwicklung Rülzheim statt. Hierzu ergeht Einladung.

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

1. Bauleitplanung der Ortsgemeinde Rülzheim;
 - 1.1 Grundsatzbeschluss für die Erstellung eines Bebauungsplanes „Mittlere Ortsstraße 15“
2. Einvernehmen der Gemeinde nach § 36 BauGB;
 - 2.1 Vorhaben im Innerortsgebiet nach § 34 BauGB; Mittlere Ortsstraße, Rülzheim
 - 2.2 Vorhaben im Innerortsgebiet nach § 34 BauGB; Kuhardter Straße, Rülzheim
 - 2.3 Vorhaben im Innerortsgebiet nach § 34 BauGB; Alte Mühlgasse, Rülzheim
 - 2.4 Antrag auf Befreiung gemäß § 31 (2) BauGB; Carl-Benz-Straße, Rülzheim
 - 2.5 Vorhaben im Innerortsgebiet nach § 34 BauGB; Hintere Grabengasse, Rülzheim
 - 2.6 Vorhaben im Innerortsgebiet gemäß § 34 BauGB; Mittlere Ortsstraße, Rülzheim

3. Kenntnissgaben

II. Nichtöffentlicher Teil

4. Grundstücksangelegenheiten
5. Kenntnissgaben

III. Öffentlicher Teil

6. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

gez. Hör, Ortsbürgermeister

Für alle Sitzungstermine gelten die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln. Desinfektionsmittel steht zur Verfügung, die Sitzordnung ist an die Abstandsregelungen angepasst. Außerdem müssen Gesichtsmasken bis zum Sitzplatz getragen werden (am Sitzplatz kann die Maske abgenommen werden und beim Verlassen des Sitzplatzes muss sie wieder getragen werden). Dies gilt gleichermaßen für Ratsmitglieder sowie für Bürgerinnen und Bürger, die den öffentlichen Sitzungspunkten beiwohnen wollen. Alle Besucher der Sitzung müssen zur Kontakterfassung den am Eingang ausliegenden Vordruck ausfüllen.



www.wittich.de

Amtliche Mitteilungen

Sprechstunden Ortsbürgermeister Reiner Hör



Die Bürgersprechstunde von Herrn Ortsbürgermeister Hör findet immer nach Vereinbarung statt.

Sie erreichen das Büro des Ortsbürgermeisters unter Tel. 7002 – 1601. Per Email ist der Bürgermeister erreichbar unter r.hoer@ruelzheim.de

Aufgrund der aktuellen Situation (Corona) möchten wir das Infektions-Risiko minimieren und bitten Sie, diese Regeln einzuhalten:

- 1) Bitte vorm Eintreten Hände desinfizieren!
- 2) Während der Sprechstunde besteht Mund-Nasenschutz-Pflicht!
- 3) Abstand halten!

4) Außerdem bitten wir Sie, einzeln einzutreten, und auch erst nachdem Sie dazu aufgefordert wurden.

Sprechstunden der Ortsbeigeordneten



Der 1. Ortsbeigeordnete Herr Michael Braun, führt nach Vereinbarung, Sprechstunden im Gebäude der Gemeindewerke Rülzheim, Zimmer Nr. 13 im Erdgeschoss durch. Bitte um vorherige telefonische Absprache unter der Telefonnummer 07272/ 7002- 1019.

Aufgabengebiet: Wirtschaftsförderung, Marketing, Digitalisierung und Mobilität sowie Bildung und Kultur



Der 2. Ortsbeigeordnete Herr Fritz Knutas, führt nach Vereinbarung, Sprechstunden im Gebäude der Gemeindewerke Rülzheim, Zimmer Nr. 13 im Erdgeschoss durch. Bitte um vorherige telefonische Absprache unter der Telefonnummer 07272/ 7002- 1019.

Aufgabengebiet: Jugend, Familien und Soziales

Fälligkeit der Grundbesitzabgaben 15.08.2020

Die Verbandsgemeindeverwaltung weist darauf hin, dass zum **15.08.2020** die 3. Rate der Grundbesitzabgaben (Grundsteuer und Nebenabgaben) fällig ist. Zur Vermeidung von nachteiligen Folgen für die Abgabenschuldner wird um rechtzeitige Überweisung auf ein Konto der Verbandsgemeindekasse gebeten. Die Verwaltung empfiehlt, von der Möglichkeit des Bankeinzuges Gebrauch zu machen. Für Fragen zur Erhebung der Grundbesitzabgaben steht Frau Schell unter 07272/7002- 1034 gerne zur Verfügung.

Unsere Homepage mit allen aktuellen Themen rund um die Verwaltung finden Sie unter:
www.ruelzheim.de

Nichtamtlicher Teil

Parteien - und Wählergruppen



CDU Ortsverband Rülzheim

Im Gespräch mit Ihrem Landtagsabgeordneten

Martin Brandl (CDU) lädt ein zur Bürgersprechstunde. Bringen Sie Ihre Anliegen und Fragen mit. Martin Brandl freut sich auf das persönliche Gespräch mit den Bürgerinnen und Bürgern. Die nächste Bürgersprechstunde findet am Dienstag, dem 18. August 18.30 Uhr im Bürgerbüro Martin Brandl in der Mittlere Ortsstraße 99 in Rülzheim statt. Eine telefonische Voranmeldung unter 07272 - 7000 611 ist erforderlich. Weitere Informationen, auch über weitere Sprechstunden, ebenfalls telefonisch oder unter www.brandl-martin.de.



Ihre Seniorenbeauftragte

Frau Ingrid Mendel führt momentan nur noch telefonische Sprechstunden durch.

Tel. 07272 / 3219

E-Mail i.mendel@ruelzheim.de

Nachbarschaftshilfe Rülzheim



Nachbarn helfen Nachbarn



Was wir für SIE tun können:

- ❖ Wir schenken Ihnen etwas Zeit bei einem Besuch oder Spaziergang
- ❖ begleiten Sie beim Einkauf oder zum Friedhof
- ❖ fahren Sie zum Gottesdienst und bringen Sie wieder nach Hause
- ❖ bringen Sie zum Seniorentreff und holen Sie wieder ab
- ❖ helfen beim Ausfüllen von Formularen
- ❖ holen ihr Kind im Kindergarten ab wenn Sie mal krank sind oder übernehmen die Betreuung des Kindes
- ❖ übernehmen kleine Handgriffe in Haus und Hof
- ❖ machen Botengänge und Besorgungen
- ❖ vermitteln professionelle Hilfe durch Ämter und Behörden, soziale Dienste oder Beratungen

Können wir Ihnen helfen?

Rufen Sie uns an:

Ingrid Mendel, Seniorenbeauftragte und 2.

Beigeordnete

Tel. 07272 / 3219



Kleiderkammer der Bürgerinitiative Flüchtlingshilfe Rülzheim e.V.



Wir bieten:

Babykleidung und -bedarf
Kinderkleidung bis Gr. 152



Schuhe, Gummistiefel
Bettwäsche, Handtücher

Öffnungszeiten:

Mittwochs 16:00 - 17:00 Uhr

Eisenbahnstr. 32, Rülzheim

Garage (ehemals Malteser)

Tel. 07272 958 1070

Wir freuen uns über Ihre Kleiderspende.
Kontaktieren Sie uns unter der o.a. Tel.Nr.!

Ausgabe an alle Bürger mit Berechtigungsschein

Kirchengemeinden



Schönstatt Rülzheim

Schönstattbewegung Frauen und Mütter

Die Schönstattbewegung Frauen und Mütter lädt ein zum Frauenfrühstück Thema: „Maria und Martha - Begegnung mit zwei starken Persönlichkeiten“ Vortrag von Pastoralreferentin Frau Katrin Ziebarth, Herxheim Donnerstag, 20. August 2020, Beginn 8.30 Uhr, Ende ca. 11.00 Uhr, Kosten 8 € Bitte beachten: Aufgrund der Coronabestimmungen ist die Teilnehmerzahl auf 30 beschränkt, Anmeldung bis zum 18.08. ist unbedingt erforderlich, ebenso das Tragen eines Mundschutzes auf dem Weg zum Tisch bzw. Sitzplatz.

Schönstattzentrum Marienpfalz, Josef-Kentenich-Weg 1, 76863 Herxheim, Tel.Nr. 07276/7618, marienpfalz@t-online.de.

Gemeindeausschuss St. Mauritius Rülzheim

Einladung zur Wort-Gottes-Feier an der Kapelle am Almosenberg

Am heutigen Donnerstag, den 13. August, 18:30 Uhr, findet vor der Kapelle am Almosenberg in Rülzheim eine Wort-Gottes-Feier zum Thema „Dem Herrn gehört die Erde und was sie erfüllt“ (Ps 24) statt. Für Sitzgelegenheiten ist gesorgt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bei Regenwetter wird der Gottesdienst in die Kirche St. Mauritius verlegt. Auskunft bei zweifelhaftem Wetter unter der Tel.Nr. 3744.



www.wittich.de



„In Rülzheim hast Du alles, was Du brauchst“ Wie Boxtrainer Valentin Silaghi von Rumänien nach Rülzheim kam



Vom Bronzemedallengewinner bei den Olympischen Spielen 1980 in Moskau über die Flucht nach Deutschland bis zum Stützpunkttrainer des Deutschen Boxverbandes in Heidelberg: Valentin Silaghi hat viel erlebt und viel erreicht. Heute ist Rülzheim seine Heimat. Hier lebt er seit 2012 mit seiner Frau Ioana und auch zwei seiner drei Töchter wohnen in Rülzheim.. Der 63-Jährige wurde am 25. April 1957 in Cluj geboren und kam mit 15 Jahren zum Boxen. Bereits zwei Jahre später gewann er die erste seiner zwei Junioren-Meisterschaften und wurde 1976 als Sportsoldat zum rumänischen Vorzeigeverein Dinamo Bukarest dele-

giert. 1978 wurde er rumänischer Meister, 1980 folgte mit der Bronzemedaille bei den Olympischen Spielen in Moskau sein größter Triumph, gefolgt von einer weiteren Bronzemedaille bei den Europameisterschaften in Tampere (Finnland) im darauffolgenden Jahr. Doch so groß die sportlichen Erfolge auch waren – glücklich war Silaghi längst nicht mehr in seinem Heimatland. Das Rumänien Nicolae Ceausescus war ein totalitärer Überwachungsstaat, der Geheimdienst Securitate wegen seiner brutalen Methoden der womöglich schlimmste seiner Art im gesamten Warschauer Pakt. Dann kam die Weltmeisterschaft

1982 in München und mit ihr eine sportliche Niederlage, die sein persönliches Glück werden sollte. „Ich habe gleich in meinem ersten Kampf gegen den späteren Weltmeister Bernado Comas (Kuba) geboxt und knapp nach Punkten verloren. Damit war das Turnier für mich vorbei und ich hatte zehn Tage Zeit, darüber nachzudenken, wie es weitergeht. Ich war Offizier der Polizei und hätte ein gutes Leben haben können. Aber was machst Du als Polizist in einem autoritären Staat? Ich wollte keine Leute einsperren und sie der Willkür des Staates aussetzen“, erinnert sich Silaghi. Also fällt er den Entschluss, sich



abzusetzen. Er war seit 1979 mit dem ebenfalls aus Rumänien geflüchteten Vorsitzenden der Boxabteilung des ASV Dachau befreundet, der wiederum mit dem für das rumänische Team verantwortlichen Dolmetscher befreundet war.

Flucht am Samstagabend

Am Samstag, 15. Mai 1982 um 20 Uhr war es soweit: Ein Auto holte Silaghi ab und brachte ihn nach Dachau, wo er als politischer Flüchtling um Asyl bat. „Die Securitate wollte mich zurückholen, zwei Monate nach meiner Flucht hat mich ein Kampfrichter angesprochen, ob ich nicht zurückkommen will. Ich wollte nicht.“ Weitere Versuche habe es nicht gegeben, auch keine Anschläge auf sein Leben.

So konnte er unbehelligt sein neues Leben in Freiheit beginnen: Er fand bei der Firma Rathgeber in München einen Job als Maschinenfräser und boxte weiter – zunächst in der Oberliga beim ASV Dachau, dann in der Bundesliga beim BC Eichstätt. Parallel dazu bereitete sich Silaghi auf seine Karriere als Boxtrainer vor, erwarb die nötigen Lizenzen und zog 1986 schließlich nach Köln, wo er an der Trainerakademie seinen Abschluss als staatlich geprüfter Diplomtrainer mit 1,8 machte. Er boxte zu diesem Zeitpunkt bei Bayer Leverkusen und wurde dort deutscher Mannschaftsmeister, bevor er 1988 die Handschuhe an den Nagel hängte.

Bei Bayer fungierte er ab diesem Zeitpunkt als Cheftrainer und war auch bei der Bayer AG beschäftigt. Seit 1. Juli 1990 war Silaghi außerdem Jugend-Bundestrainer des Deutschen Amateurboxverbandes – durch Vermittlung des damaligen Bundestagsabgeordneten Heiner Geißler. Von Leverkusen führte ihn

sein Weg als Bundestrainer 1993 nach Mannheim. Quartier bezog der ehemalige Mittelgewichtsboxer jedoch nicht in der Quadratestadt, sondern in Lingenfeld.

1997 wurde Silaghi schließlich Bundestrainer des Deutschen Boxverbandes am Olympia-Stützpunkt Heidelberg, wo er bis 2006 blieb, bevor es ihn nach Hamburg verschlug. Nach drei Jahren als Boxtrainer beim renommierten Universum-Boxstall kehrte er im Januar 2010 wieder als Chef- und Stützpunkttrainer nach Heidelberg zurück, wo er zunächst auch wohnte, bevor er 2012 in Rülzheim eine neue Heimat fand.

Seit 2013 ist er Cheftrainer der World Series of Boxing und der AIBA Pro Boxing sowie Stützpunkttrainer des Deutschen Boxverbandes in Heidelberg. Über all diese Jahre gingen zahlreiche Größen des deutschen Boxsports durch Silaghis Hände, die internationale Erfolge feierten: So gehörten unter anderem Sven Ottke, Dariusz Michałczewski und Luan Kras-

niqi zu seinen Schützlingen. Seit 2012 wohnt Silaghi in Rülzheim, seine Tochter Ramona, die hier verheiratet ist, hatte den Umzug eingefädelt. 2014 heiratete er seine Frau Ioana – getraut hat ihn der damalige Verbandsbürgermeister Reiner Hör, mit dem er heute noch freundschaftlich verbunden ist.

Dessen Nachfolger, Matthias Schardt, würdigte das Engagement Silaghis für die Gemeinschaft: „Valentin Silaghi ist ein absoluter Vorzeigemann – nicht nur wegen seiner sportlichen Vita, sondern auch, weil er sich aktiv in die Gemeinschaft einbringt.“ Ortsbürgermeister Hör sieht es ähnlich: „Menschen wie Valentin bereichern unsere Gemeinschaft, deshalb bin ich froh, dass er Rülzheimer ist.“ Silaghi selbst ist glücklich in Rülzheim: „Hier hat man alles, was man braucht: Vom Kindergarten bis zur IGS hat man ein umfassendes Bildungsangebot, es gibt Ärzte, Apotheken, Einkaufsmöglichkeiten – und vor allem sehr angenehme, anständige Menschen. Ich lebe sehr gerne hier!“



Symbole einer großen Karriere: Die Maskottchen aller Olympischen Spiele, an denen Valentin Silaghi als Sportler und Trainer teilnahm



Kath. Öffentl. Bücherei St. Mauritius Rülzheim

Endspurt Lesesommer 2020

Am 22.08.2020 endet der Lesesommer 2020. Bis dahin könnt Ihr weiterhin eure Buchtipps abgeben und die Interviews bei uns in der Bücherei durchführen. Die Clubkarten müssen spätestens bis 29.08.2020 bei uns in der Bücherei abgegeben werden. Ihr könnt sie auch in unseren Briefkasten einwerfen. Das Lesesommerabschlussfest muss dieses Jahr leider ausfallen, da wir die aktuellen Schutzmaßnahmen aufgrund der großen Teilnehmerzahl nicht einhalten können. Wir werden die Verlosung intern am 11.09.2020 durchführen. Über das genaue Vorgehen werden wir euch noch informieren. Preise und Urkunden können bis zum 10.10.2020 bei uns in der Bücherei abgeholt werden.

Öffnungszeiten:

Dienstags 15:00 Uhr - 18:00 Uhr, mittwochs 10:00 Uhr - 12 Uhr, donnerstags 17 Uhr bis 19 Uhr sowie samstags von 10 Uhr bis 12 Uhr
Online-Vormerkungen sowie Verlängerungen können Sie unter www.bibkat.de/ruelzheim vornehmen.

Tel: 07272/919529; Email: koeb.ruelzheim@bistum-speyer.de



Kulturgemeinde Rülzheim



Arbeitseinsatz Kanal

Arbeitseinsatz Kanal

Am 30.08.2020 findet wie jedes Jahr wieder unser alljährliches Königsfischen statt. Um die mittlerweile wieder schwer zugänglichen Ufer des Kanals für diese Veranstaltung vorzubereiten, werden wir am 15.08. und 22.08.2020 einen Arbeitseinsatz machen. Treffpunkt ist die Kanalbrücke am Campingplatz um 08:30 Uhr. Wer also noch Arbeitsstunden für nächstes Jahr benötigt ist gerne gesehen.



Trainingsbeginn verzögert sich

Seit Beginn der Sommerferien wird in der IGS Turnhalle ein neuer Hallenboden verlegt. Diese Arbeiten sollten eigentlich mit Ende der Sommerferien abgeschlossen sein. Aufgrund von Verzögerungen kann eine Hallenöffnung frühestens am 24.08. erfolgen. Für weitere Informationen zum Trainingsbeginn schaut bitte auf unserer Homepage vorbei (www.djk-ttc-ruelzheim.de).



KGR Rot-Weiss „Die Stecher“ e.V. Rülzheim

Einladung zur Mitgliederversammlung

Hiermit laden wir alle Mitglieder zur ordentlichen Mitgliederversammlung der Karnevalsgesellschaft Rot-Weiß „Die Stecher“ e.V. Rülzheim am Dienstag den 8. September 2020 um 19:00 Uhr ein. Die Versammlung findet coronabedingt im Festwiesenhäus (Fasnachtsküchle), Am See, 76761 Rülzheim statt.

Wir bitten zu beachten, dass die Veranstaltung unter den vorgegebenen Hygieneauflagen durchgeführt wird.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Rechnungsführers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Satzungsänderung §9 Die Vorstandschaft Abs. 1 und Abs. 9 (Details zu den Änderungen entnehmen Sie bitte der KGR-Homepage unter www.karneval-ruelzheim.de)
7. Wünsche und Anträge

Zeigen Sie Interesse an unserem Verein und besuchen Sie unsere Mitgliederversammlung.



LandFrauenverein Rülzheim

Landfrauen aktiv modern und offen Mitgliederbeiträge

Wie Sie alle sicherlich mitbekommen haben wurden zwischenzeitlich die Mitgliederbeiträge eingezogen. Da wir noch einige Mitglieder haben, die Ihren Beitrag selbst, entweder durch Dauerauftrag oder Überweisungsträger, überweisen, ist folgendes zu beachten. Der Mitgliederbeitrag erhöht sich jährlich um 0,50 €. Deshalb muss jährlich der Dauerauftrag geändert bzw. der Überweisungsträger angepasst werden. Der Beitrag für 2020 beträgt 26,00 €. Wir bitten, den zu wenig überwiesenen Beitrag, nachträglich zu überweisen. Der einfachste Weg wäre natürlich wenn man dem Landfrauenverein Rülzheim eine Einzugsermächtigung (SEPA) erteilen würde.

Etwas in eigener Sache

Zunächst einmal ist es sehr ungewiss ob wir in diesem Jahr noch unsere Mitgliederversammlung mit Neuwahlen durchführen können. Falls ja, werden wir natürlich rechtzeitig informieren. Aber wie Sie ja alle wissen, sind wir im Team immer nur noch 5 Personen. Für eine Mitarbeit bei uns im Team würden wir uns sehr freuen. Denn je mehr Leute im Team sind um so einfacher wird es sein neue Ideen einzubringen. Wir vom Team würden uns sehr freuen wenn sich noch einige finden würden, die gerne mit uns zusammen arbeiten möchten. Also wer Lust hat kann gerne jeden von unserem Team ansprechen. Vielleicht könnten dann schon einige bei unserer nächsten Teamsitzung einfach mal dabei sein. Also traut Euch und meldet Euch.



MSC Rülzheim e.V.

Stammtisch

Der MSC veranstaltet am Freitag, den 14.08.2020, um 20:00 Uhr, im Clubhaus, seinen traditionellen Stammtisch. Um Hunger und Durst bei den „Benzingesprächen“ gerecht zu werden, wird laut Vorstandsmitglied und Grillmeister Patrik Zan, der neu angeschaffte Gasgrill zum Einsatz kommen. Sportleiter Jürgen Ohmer und Tourguide Jürgen Elbert werden auch da sein und für Fragen und Anregungen immer ein offenes Ohr haben. Die Vorstandschaft würde sich über eine rege Teilnahme sehr freuen. Um Organisatorisch vorbereitet zu sein, sind Anmeldungen bis spätestens Donnerstag, den 13.08.2020, bei jedem Vorstandsmitglied oder beim 1. Vorsitzenden Thomas Ehse möglich. Gäste sind herzlich willkommen. Am Sonntag, den 23.08.2020, findet die nächste MSC Ausfahrt statt. Diesmal geht es in den schönen, kurvenreichen Schwarzwald. Treffpunkt ist um 10:00 Uhr, Ostseite Sportplatz, gegenüber vom Norma. Auf Nachfrage äußerten sich Sportleiter und Tourguide zu der Schwarzwaldausfahrt nur sehr bedeckt. Originalton Jürgen Elbert: Sie wird der „Hammer“ und ist ca. 300 km lang. Auch hier sind Gäste herzlich willkommen.



Obst- und Gartenbauverein e.V. Rülzheim

Einladung zum Sommerschnittkurs am 29.08.

Zum Sommerschnittkurs an Obstgehölzen am Samstag, 29.08. lädt der OGV Rülzheim herzlich ein. Um 10:00 Uhr treffen sich dazu alle Interessierten in der Gartenanlage von Matthias Avril und Bernd Hoffmann, 2.Loheweg von Rülzheim kommend rechts, an der L493 in Richtung Hördt. (von Hördt kommend Richtung Rülzheim vierter Feldweg links). Zur besseren Orientierung: auf dem Baumstück befindet sich ein grüner Bauwagen. Referent Egon Eisensteck wird dazu alles Wissenswerte zur Schnittpraxis von Obstgehölzen am „lebenden Objekt“ erklären und Fragen rund um den Baumschnitt beantworten. Zur Teilnahme an der Eintritt freien Veranstaltung sind alle interessierten Gartenfreunde von nah und fern willkommen.

Zur Beachtung: zu Ihrem eigenen Schutz und dem der übrigen Teilnehmer ist wegen Corona die Benutzung einer Mund-Nasen-Bedeckung unbedingt erforderlich. Ohne diesen Schutz ist eine Teilnahme nicht möglich! Auf ausreichende Personenabstände während des Kurses ist zu achten!



§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden

1. im Ergebnishaushalt

	2020	2021
der Gesamtbetrag der Erträge auf	4.200.900 €	5.136.350 €
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	4.960.150 €	4.871.220 €
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	-759.250 €	265.130 €

2. im Finanzhaushalt

der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	-505.350 €	512.850 €
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	862.990 €	2.196.800 €
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.049.030 €	3.836.270 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-1.186.040 €	-1.639.470 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	1.691.390 €	1.126.620 €

§ 2

Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

	2020	2021
zinslose Kredite auf	0 €	0 €
verzinsten Kredite auf	1.186.040 €	1.301.050 €
Zusammen auf	1.186.040 €	1.301.050 €

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen

Für Sondervermögen mit Sonderrechnungen werden Ermächtigungen zur Aufnahme von Krediten sowie Verpflichtungsermächtigungen nicht erteilt.

§ 5

Steuersätze

	2020	2021
Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:		
- Grundsteuer A	300 v. H.	300 v. H.
- Grundsteuer B	365 v. H.	365 v. H.
- Gewerbesteuer	365 v. H.	365 v. H.

Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden

- für den ersten Hund	40 €	40 €
- für den zweiten Hund	80 €	80 €
- für jeden weiteren Hund	120 €	120 €
- für den ersten gefährlichen Hund	250 €	250 €
- für den zweiten gefährlichen Hund	500 €	500 €
- für jeden weiteren gefährlichen Hund	750 €	750 €

§ 6

Gebühren und Beiträge

Die Sätze der Gebühren und Beiträge für ständige Gemeindeeinrichtungen nach dem Kommunalabgabengesetz (KAG) werden wie folgt festgesetzt:

- Gebühren : 0 (2020) und 0 (2021)
- Wiederkehrende Beiträge für die Instandhaltung der öffentlichen Feldwege und für den Feldschutz je ha:
Beiträge: 6,14 € (2020) und 6,14 € (2021)

§ 7

Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2018 betrug 9.045.277 €. Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2019 beträgt 8.643.817 € und zum 31.12.2020 7.884.567 € sowie zum 31.12.2021 8.149.697 €.



RSV 1920 Rülzheim e.V.

Der Radsportverein Rülzheim informiert

Auch die 2. Jubiläumsveranstaltung spricht das Radsportwochenende am 15./16. August mit Nachtrennen und Parallelsprint muss Corona bedingt abgesagt werden. Nichtsdestotrotz plant der Verein schon für die für die Veranstaltungen 2021 in Kuhardt im Mai und das Radsportwochenende im August 2021



SoVD Ortsverband Rülzheim

Sprechtage mit Fachanwalt

Ralf Geckler, Fachanwalt für Sozialrecht, und Richard Dörzapf, beraten am 27.08.2020 von 14.00 bis 16.00 Uhr, im barrierefreien Rathaus, Am Deutschordensplatz 1, Besprechungszimmer 2.14 oder großer Sitzungssaal, 76761 Rülzheim.



Ortsgemeinde Leimersheim

Öffentliche Bekanntmachungen

Haushaltssatzung der Gemeinde Leimersheim

für die Jahre 2020 und 2021
vom 04.08.2020

Der Gemeinderat hat auf Grund von § 95 Gemeindeordnung in der derzeit geltenden Fassung folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 8

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen oder Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall 10.000 € (2020) und 10.000 € (2021) überschritten sind.

§ 9

Wertgrenze für Investitionen

Investitionen oberhalb der Wertgrenze von 20.000 € sind einzeln in der Investitionsübersicht darzustellen

§ 10

Altersteilzeit

Die Bewilligung von Altersteilzeit für Beamtinnen und Beamten wird in 0 Fällen (2020) und 0 Fällen (2021) zugelassen.

Die Bewilligung von Altersteilzeit für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer wird in 3 Fällen (2020) und 3 Fällen (2021) zugelassen.

§ 11

Leistungszahlungen

Für die Bewilligung von Zahlungen nach der Landesverordnung zur Durchführung der §§ 27 und 42a des Bundesbesoldungsgesetzes an Beamtinnen und Beamte werden festgesetzt:

	2020	2021
1. für Leistungsstufen	0 €	0 €
2. für Leistungsprämien und Leistungszulagen	0 €	0 €

Leimersheim, den 04.08.2020
gez. Schardt, Ortsbürgermeister

Hinweis:

Die vorstehende Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2020 und 2021 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die nach § 95 Abs. 4 GemO erforderlichen Genehmigungen der Aufsichtsbehörde zu den Festsetzungen in den §§ 2 und 3 der Haushaltssatzung sind erteilt. Sie haben folgenden Wortlaut: Der Gesamtbetrag der Investitionskredite wird unter dem Vorbehalt der Einzelgenehmigung erteilt.

Der Haushaltplan liegt zur Einsichtnahme
vom 14.08.2020 bis 24.08.2020

von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr (Montag bis Freitag)

von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr (Dienstag)

von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr (Donnerstag)

im Rathaus Rülzheim öffentlich aus.

Außenstelle Mittlere

Ortsstraße 106, Zimmer 32

Rülzheim, den 04.08.2020

gez. Schardt, Bürgermeister

Amtliche Mitteilungen**Sprechstunde Ortsbürgermeister
Matthias Schardt**

Die nächste Sprechstunde von
Herrn Ortsbürgermeister Schardt findet am

**Mittwoch, 19.8.2020,
17.00 bis 18.00 Uhr,**

**im Gemeindehaus Leimersheim,
Untere Hauptstraße 25,**

statt.

Ansonsten erreichen Sie Herrn Ortsbürgermeister Schardt unter Tel. 7002-1021 oder per Mail m.schardt@ruelzheim.de.
Unter o.g. Tel. Nr. kann auch gerne ein Gesprächstermin vereinbart werden.

**Fälligkeit der Grundbesitzabgaben
15.08.2020**

Die Verbandsgemeindeverwaltung weist darauf hin, dass zum **15.08.2020** die 3. Rate der Grundbesitzabgaben (Grundsteuer und Nebenabgaben) fällig ist. Zur Vermeidung von nachteiligen Folgen für die Abgabenschuldner wird um rechtzeitige Überweisung auf ein Konto der Verbandsgemeindekasse gebeten. Die Verwaltung empfiehlt, von der Möglichkeit des Bankeinzuges Gebrauch zu machen. Für Fragen zur Erhebung der Grundbesitzabgaben steht Herr Hoffmann unter Tel.-Nr.: 07272/7002- 1033 gerne zur Verfügung.

**Benedikt Wünschel neuer
Gemeindemitarbeiter****Verstärkung für den Bauhof Leimersheim**

Seit 1. August verstärkt Benedikt Wünschel das Team des Bauhofs Leimersheim. Er wird Nachfolger von Dieter Christ, der Ende des Jahres in Ruhestand gehen wird. „Wir haben diese zeitliche Überlappung bewusst so gemacht, damit eine gewisse Einarbeitungszeit vorhanden ist“, so Ortsbürgermeister Matthias Schardt. „Benedikt Wünschel kennt unseren Ort aus dem Effeff, deshalb bin ich überzeugt, dass er eine gute Verstärkung für unser Bauhof-Team ist.“

**Kirchengemeinden****Messdiener St. Gertrud
Leimersheim****Click To Pray: Verbinde dein Gebet mit der Welt -
Messdiener App-Tests**

Heute schon gebetet? „Click To Pray“ ist mehr als nur ein guter Begleiter für das tägliche Gebet. Die offizielle App des Weltweiten Gebetsnetzwerkes des Papstes erinnert automatisch an kurze Gebetseinheiten, bietet eine großartige Vielfalt an Gebeten und Impulsen und kann sogar die eigenen Gebete der Welt zugänglich machen. Aufgrund der einfachen und ansprechenden Gestaltung der App kann es sogar große Freude bereiten, sich intensiv mit ihr auseinanderzusetzen. Beim ersten Starten der App ist es erforderlich, ein Benutzerkonto anzulegen. Dies geschieht über das Angeben der eigenen Email, oder über ein bereits vorhandenes Facebook- oder Google-Konto. Selbstverständlich ist die Nutzung der App völlig kostenfrei. Begrüßt wird man mit einer kurzen Führung durch das Menü der App, bei der alle Funktionen übersichtlich erklärt werden. Dabei fällt natürlich direkt das moderne Design ins Auge: Alles ist sehr übersichtlich gegliedert und schlichte, aber schöne Illustrationen schmücken das Gesamtbild der App. Bei einem erneuten Start der App erscheint das Tutorial selbstverständlich nicht mehr, dafür wird mit etwas anderem begonnen: Ein kurzes Gebet zum Einstieg, formuliert von Papst Franziskus. Die Gebete wechseln täglich, was für viel Abwechslung bei der Nutzung der App sorgt.

Das Hauptmenü besteht aus fünf Reitern:

- Beten+ (Teilnehmen bei Gebeten für Kampagnen, z.B. eine Wallfahrt)
- Bete mit dem Papst (Gebetsanliegen des Papstes folgen, Gebete mitbeten)
- Bete jeden Tag (Tägliche Gebete, drei Gebete für Morgens, Mittags & Abends)
- Bete online (An Gebeten anderer Nutzer teilnehmen, selbst Gebete veröffentlichen)
- Spende (Möglichkeit einer Geldspende für das große Entwicklerteam der App)

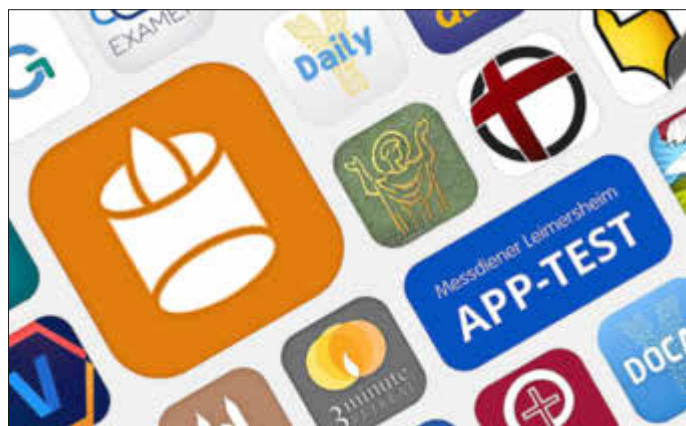
Beten verbindet

Das Prinzip hinter allen Gebeten ist sehr einfach. Um an einem Gebet teilzunehmen, muss man nur auf den Button „Click To Pray“ klicken. Somit ist für andere Nutzer auch sichtbar, wie viele Nutzer ihr Gebet mitgebetet haben. Unter dem Reiter „Bete mit dem Papst“ finden sich viele Optionen am Gebet teilzunehmen, z.B. gab es im Juli ein kurzes Video von Papst Franziskus, in dem er sich mit dem Thema Familie auseinandersetzte. In den Einstellungen lassen sich die Benachrichtigungen für die Tagesgebete nicht nur ein und ausstellen, sondern auch zeitlich programmieren. So kann man sich theoretisch mit einem kurzen Gebet morgens wecken lassen.

Unser Fazit zur App

„Click To Pray“ erweist sich als eine sehr gute und nützliche App im Stress des Alltags. Mit den kurzen Gebeten sorgt sie für zeitlich sehr gut einbaubare Gebetsphasen am Tag. Auch die Bindung zu den persönlichen Gebeten von Papst Franziskus gefällt uns sehr gut, das macht die App lebendiger und das Nutzererlebnis eindrucksvoller. Die Gestaltung der App ist sehr ansprechend, das Design wird automatisch an jedes Gerät angepasst. Die Grafiken sind sehr gut und gewählt illustriert.

Endergebnis: Idee: 9/10; Inhalt: 9/10; Aufmachung: 10/10



köb
Kath. Öffentl. Bücherei
76774 Leimersheim

**Kath. Öffentl. Bücherei
St. Gertrud Leimersheim**
neu in unserem Regal: **Buchstabenschungel**
(Zum Vorlesen von Ursula Poznanski)



Nach einem Sturm ziehen Affe und Papagei los, um den anderen Tieren ihre verlorenen gegangenen Buchstaben zurückzugeben.

Ein Sturm fegt durch den Dschungel und weht dem kleinen Affen seltsame Dinge an den Baum. Gut, dass der Papagei weiß, um was es sich hierbei handelt. Es sind Buchstaben, die offensichtlich dem ein oder anderen Tier abhanden gekommen sein müssen. Gemeinsam machen sich die beiden auf, um die Buchstaben ihren rechtmäßigen Besitzern wieder zu geben. Da ist so manches Ausprobieren gefragt bis die Fundstücke dem richtigen Tier zugeordnet sind. So geht es beispielsweise über Ziger,

Miger, Riger zum Tiger. Büchners knallbunten, großformatigen Zeichnungen ergänzen die Geschichte Poznanskis. Für ein eigenständiges Lesen bedarf es schon gewisser Leseerfahrung. Die Geschichte ist gut zum Vorlesen geeignet. Vorschulkinder und Erstklässler haben sicher Spaß an der Zuordnung der Buchstaben, und Sprachwitz und Rätselraten führen sie spielerisch in die Welt der Buchstaben ein. - Gerne merken wir Ihnen Titel vor, wenn sie gerade ausgeliehen sind! Sie werden dann per Brief benachrichtigt, sobald das Medium für Sie abholbereit ist. - Natürlich können Sie den heute vorgestellten Titel auch für 9,95 EUR über unsere Bücherei erwerben. Wir bestellen für Sie bei unserem Partner, Sie können die gewünschten Titel in kurzer Zeit bei uns in der Bücherei abholen und bar bezahlen. - Bei uns in der KÖB Leimersheim ist die Ausleihe aller Medien kostenfrei. Auch die Anmeldung zur Bücherei-Benutzung und zur Nutzung der Onleihe im Bistum Speyer (OBiS) sind gebührenfrei. KÖB St. Gertrud Leimersheim, Kardinal-Wendel-Schule, Abraham-Weil-Straße 2a, Telefon: 0 72 72 / 73 07 39, E-Mail: koeb.leimersheim@bistum-speyer.de, Bibliotheks-Katalog: www.bibkat.de/leimersheim, App fürs Smartphone: bibkat (kostenlos im Google Play Store bzw. im App Store), Onleihe-Portal: onleihe.bistum-speyer.de

Öffnungszeiten

sonntags 10:30 – 12:30 Uhr, dienstags 9:30 – 10:30 Uhr (in der Schulzeit), mittwochs 17:00 – 19:00 Uhr

Am Dienstag, 18.08.2020 bleibt unsere Bücherei wegen der Einschulung geschlossen.



Leimersheimer helfen Leimersheimern

Wir helfen im Rahmen einer erweiterten Nachbarschaftshilfe bei kleinen Problemen im täglichen Leben. Wir ...

- übernehmen kleine Botengänge im Ort (Einkauf, Post, etc.)
- begleiten Sie beim Einkauf im Ort oder zum Friedhof
- fahren Sie zum Gottesdienst im Ort und bringen Sie wieder nach Hause
- bringen Sie zum Seniorennachmittag u. holen Sie wieder ab
- helfen beim Ausfüllen von Formularen
- holen Ihr Kind vom Kindergarten ab, wenn Sie mal krank sind, oder übernehmen die Betreuung des Kindes
- übernehmen kleine Handgriffe in Haus und Hof
- vermitteln professionelle Hilfe durch Ämter und Behörden, soziale Dienste und Beratungen
- Fahren Sie zum Hausarzt in den umliegenden Gemeinden

Rufen Sie uns an. Wir sind gerne für Sie da.

Tel: 01 51 – 25 80 50 77

Mo. - Fr.: 10:00 bis 12:00 Uhr

Ausgefallene Frühjahrssammlung für den 'Warenkorb' Germersheim wird nachgeholt

Wäsche und Kleidung wird dringend benötigt.

Die schon zur Tradition gewordene Frühjahrssammlung für den Warenkorb musste aufgrund Corona dieses Jahr ausfallen.

Jetzt werden in Germersheim dringend Kleidung und Wäsche, insbesondere Sachen für Kinder, benötigt. Auch Sommersachen können jetzt noch abgegeben werden. Wir wollen helfen und machen eine zusätzliche Sammlung. Bitte machen Sie mit:

Montag, 17. August, 17:00 – 19:00 Uhr beim Pfarrsaal

Bitte achten Sie auf Abstand und Mund- und Nasenschutz. Danke schön



Kulturkreis



Angelsportverein Leimersheim e.V.

Königsangeln 2020

An die Mitglieder des ASV Leimersheim e.V., nach gründlicher Überlegung hat sich die Vorstandschaft dazu entschieden das diesjährige Königsangeln stattfinden zu lassen. Aufgrund der aktuellen Lage wird dieses jedoch anders ablaufen als gewohnt. Das diesjährige Königsangeln findet am Samstag den 22.08.2015 statt. Die Kartenausgabe erfolgt um 08.30 Uhr auf dem Gelände des Begegnungsfestes zwischen Sportplatz und Freizeithalle. Vor der Ausgabe erfolgt die Information der Teilnehmer über einzuhaltende Vorschriften und Regeln. Ein gültiger Jahresfischereischein ist Voraussetzung und wird bei der Kartenausgabe überprüft. Das Angeln selbst findet von 09.30 - 12.00 Uhr am Fischmal statt. Nach dem Angeln finden sich die Teilnehmer gegen 13.00 Uhr zur Siegerehrung und Preisverleihung wieder auf dem Gelände des Begegnungsfestes ein. Essen und Getränke stellt der Verein nach dem Angeln für die teilnehmenden Mitglieder kostenfrei bereit. Während der Veranstaltung sind die zu diesem Zeitpunkt gültigen Corona-Regeln einzuhalten. Dies beinhaltet u. a. Maskenpflicht bei der Essens- und Getränkeausgabe sowie die Einhaltung des Mindestabstandes, weshalb wir auch keine Sitzplätze vorsehen werden. Desinfektionsmittel stehen bereit, Beschilderungen und Absperrun-

gen sind zu beachten und einzuhalten. Bei Nichteinhaltung der Regeln müssen wir die betreffende Person von der Veranstaltung ausschließen. Für das Angeln sowie das Essen (bitte angeben ob Bratwurst o. Steak im Brötchen) ist eine Anmeldung erforderlich. Diese muss in schriftlicher Form über den Briefkasten am Vereinsheim erfolgen und neben dem Namen auch Kontaktdaten wie Anschrift und Telefonnummer beinhalten. Bitte beachtet, dass dieses Jahr nur eine begrenzte Teilnehmeranzahl möglich ist, da aufgrund der zurzeit vorliegenden Vegetation im und um das Gewässer nur wenige Angelplätze nutzbar sind, und wir zudem einen Mindestabstand zwischen den Plätzen einhalten müssen. Nach Erreichen der maximal möglichen Teilnehmerzahl können später eingehende Anmeldungen leider nicht mehr berücksichtigt werden. Um möglichst vielen Mitgliedern die Teilnahme zu ermöglichen, wurden zwei Termine zum Herrichten der Angelplätze angesetzt. Diese Arbeitseinsätze finden am Samstag den 08. und 15.08. statt. Treffpunkt ist um 08.00 Uhr auf dem Gelände des Begegnungsfestes. Die Vorstandschaft bittet hierbei um Eure Unterstützung, damit wir möglichst viele Plätze für das Angeln ausstecken können. Trotz der für uns alle ungewohnten Situation freuen wir uns auf Eure Teilnahme und ein dennoch schönes Königsangeln 2020. Beste Grüße und allzeit Petri Heil

Wir suchen Übungsleiter

Wer Interesse hat, sich im Bereich Kinder- oder Erwachsenenturnen zu engagieren ist herzlich willkommen. Bitte meldet Euch bei: Sigrun Neubert 0176-42201355, Werner Aumann 0171-5520679, oder per Email an info@TGV-Leimersheim.de



VfH Leimersheim e.V.

Grundgehorsamskurs für Nichtmitglieder

Der Grundgehorsam eines Hundes umfasst die wichtigsten Kommandos, die jeder Hund und Hundeführer beherrschen sollte. Die Teilnahme empfiehlt sich daher für alle Hundebesitzer und Hunde die ihre Kenntnisse in diesem Bereich vertiefen, auffrischen oder auch erst ganz neu erlernen wollen. Hierbei sollte es keine Rolle spielen, ob Sie einen Mischling, Rassehund, großen oder kleinen Hund ab einem Alter von sechs Monaten besitzen. Der Verein für Hundesport Leimersheim e.V. bietet daher in unregelmäßigen Abständen einen Grundgehorsamskurs für Hunde an. Eine Mitgliedschaft im Verein ist für die Teilnahme nicht erforderlich. In der Zeit vom 01.09. – 26.09.2020, jeweils dienstags um 18.00 Uhr und samstags um 14.00 Uhr, bietet der Verein in jeweils 45 Minuten wieder folgende Trainingsinhalte an: Verhaltenstraining im Kreis der unterschiedlichsten Rassen; Bindung Mensch/Hund; Einübung der Hörzeichen (Sitz, Platz, Fuß, Bleib, Aus, Rückruf, Leinenführigkeit usw.) Sollte dies Ihre Neugierde geweckt haben? Dann informieren Sie sich beim Einführungsgepräch für den obigen Kurs am Samstag, 28.08.2020 um 14.00 Uhr im Vereinsheim des VfH Leimersheim e.V. im Kahnbuschweg zwischen Leimersheim und Neupotz. Anmeldung und eventuelle weitere Informationen erhalten Sie gerne unter www.vfh-leimersheim.jimdo.com/ kontakt oder Telefon: 0176 / 38 15 27 36.



Hundeführerin mit einem gut erzogenen Hund



www.wittich.de



Freiwillige Feuerwehr Leimersheim

Allgemeine Übung

Am Freitag, den 14. August 2020, um 19:00 Uhr, findet für alle aktiven Feuerwehrkameraden/-innen eine Allgemeine Übung zum Thema: „Fahrzeug und Gebäudepflege“ statt. Treffpunkt ist am Feuerwehr-

haus, um vollzähliges Erscheinen wird gebeten. Verantwortlicher Übungsleiter: Roland Ziemer



Ski & Snowboard Club Leimersheim e.V.

Jahreshauptversammlung und Jugendvollversammlung

Der Ski & Snowboard Club Leimersheim e.V. lädt herzlichst zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am 02.09.2020 ein.

Satzungsgemäß werden alle jugendlichen Mitglieder zur Jugendvollversammlung eingeladen. Selbstverständlich können Jugendliche auch an der nachfolgenden Sitzung teilnehmen, haben dort jedoch kein Stimmrecht. Zur Hauptversammlung werden satzungsgemäß alle Mitglieder eingeladen. Datum: 02.09.2020, Ort: Neupotzer Straße 5, 76773 Kuhardt

Tagesordnung der Jugendvollversammlung (ab 18:30 Uhr)

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorstandschaft
3. Bericht des Jugendwartes
4. Verschiedenes
5. Wünsche und Anträge

Tagesordnung der Jahreshauptversammlung (ab 19:30 Uhr)

1. Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht
3. Kassenbericht
4. Rechnungs- und Kassenprüfungsbericht
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wünsche und Anträge

Anträge sowohl zur Jugendvoll- als auch zur Jahreshauptversammlung sind entsprechend der Satzung, eine Woche vor Beginn der Versammlung bei der Vorstandschaft einzureichen. Die Vorstandschaft freut sich auf eine rege Teilnahme.



TGV Leimersheim e.V.

Turntraining beginnt wieder!

Liebe Turnerinnen und Turner, am 24.08 bzw. 25.08 wollen unsere Übungsleiterinnen Marlene Lösch, Carolin Juris, Dominique und Maylin wieder mit dem Training beginnen. Wir werden uns an die gültigen

Hygienevorschriften halten. Das kann dazu führen, dass wir evtl. die Gruppen teilen müssen. Die Details müssen in den ersten Übungsstunden noch festgelegt werden. Folgende Übungsstunden sind zunächst geplant:

Montag, Carolin + Maylin 17.00 – 18.00

Dienstag, Marlene + Dominique 15.30 - 16.30 ca. 6-9 Jahre

16.45 – 18.00 ca. 9-13 Jahre

Die Kurse am Freitag können zunächst noch nicht stattfinden. Sobald dies möglich ist, werden wir euch informieren.

Achtung: Die Kurse finden ab sofort in der Sport+Freizeithalle statt.

Freut Euch schon auf die viel größere Halle und die neuen Geräte, die wir dafür angeschafft haben.



Ortsgemeinde Hördt

Öffentliche Bekanntmachungen

Einladung zur 11. Sitzung des Gemeinderates Hördt

Am **Mittwoch, 19.08.2020, 20.00 Uhr**, findet in der Turn- und Festhalle in Hördt eine Sitzung des Gemeinderates Hördt statt.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

- 1 Einwohner-Fragestunde
- 2 Neufassung der Hauptsatzung der Ortsgemeinde Hördt
- 3 Einrichtung einer kommunalen Kindertagesstätte im Pfarrzentrum der OG Hördt
- 4 Auftragsvergaben
 - 4.1 Auftragsvergaben
Forsthaus Hördt - Veranstaltungstechnik
 - 4.2 Auftragsvergaben
Forsthaus Hördt - Schlosserarbeiten II
 - 4.3 Auftragsvergaben
Forsthaus Hördt - Küche Vereinsraum
- 5 Einvernehmen der Gemeinde nach § 36 BauGB
 - 5.1 Einvernehmen der Gemeinde gemäß § 36 BauGB;
Vorhaben im Innerortsgebiet gemäß § 34 BauGB;
Probsteistraße, Hördt
- 6 Verschiedenes / Kenntnissgaben

Nichtöffentlicher Teil

- 7 Grundstücksangelegenheiten
 - 7.1 Grundstücksangelegenheiten
- 8 Verschiedenes / Kenntnissgaben

Öffentlicher Teil

- 9 Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

gez. Frey, Ortsbürgermeister

Für alle Sitzungstermine gelten die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln. Desinfektionsmittel steht zur Verfügung, die Sitzordnung ist an die Abstandsregelungen angepasst. Außerdem müssen Gesichtsmasken bis zum Sitzplatz getragen werden (am Sitzplatz kann die Maske abgenommen werden und beim Verlassen des Sitzplatzes muss sie wieder getragen werden). Dies gilt gleichermaßen für Ratsmitglieder sowie für Bürgerinnen und Bürger, die den öffentlichen Sitzungspunkten beiwohnen wollen.

Alle Besucher der Sitzung müssen zur Kontakterfassung den am Eingang ausliegenden Vordruck ausfüllen.

Amtliche Mitteilungen

Sprechstunden Ortsbürgermeister Max Frey



Die Bürgersprechstunde von Herrn Ortsbürgermeister Frey findet immer am Mittwoch von 18:00 Uhr - 19:30 Uhr im Gemeindehaus Hördt statt. Auch außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne einen Termin vereinbaren. Aufgrund der aktuellen Situation (Corona) möchten wir das Infektions-Risiko minimieren und bitten Sie, diese Regeln einzuhalten:

- 1) Bitte vorm Eintreten Hände desinfizieren!
- 2) Während der Sprechstunde besteht Mund-Nasenschutz-Pflicht!

- 3) Abstand halten!
 - 4) Außerdem bitten wir Sie, einzeln einzutreten, und auch erst nachdem Sie dazu aufgefordert wurden.
- Wenn möglich, kündigen Sie Ihren Besuch bitte kurz per Telefon (07272/8358 oder 0177/6410456) oder per E-Mail (m.frey@ruelzheim.de) an!

Fälligkeit der Grundbesitzabgaben 15.08.2020

Die Verbandsgemeindeverwaltung weist darauf hin, dass zum **15.08.2020** die 3. Rate der Grundbesitzabgaben (Grundsteuer und Nebenabgaben) fällig ist. Zur Vermeidung von nachteiligen Folgen für die Abgabenschuldner wird um rechtzeitige Überweisung auf ein Konto der Verbandsgemeindekasse gebeten. Die Verwaltung empfiehlt, von der Möglichkeit des Bankeinzuges Gebrauch zu machen. Für Fragen zur Erhebung der Grundbesitzabgaben steht Herr Hoffmann unter Tel.-Nr.: 07272/7002- 1033 gerne zur Verfügung.

Nichtamtlicher Teil

Nachbarschaftshilfe Hördt



Sorgende Gemeinschaft in Hördt für Hördt

Was wir für SIE tun können:

- Wir schenken Ihnen etwas Zeit bei einem Besuch oder Spaziergang
- begleiten Sie beim Einkauf oder zum Friedhof
- fahren Sie zum Gottesdienst im Ort und bringen Sie wieder nach Hause
- bringen Sie zum Seniorentreff und holen Sie wieder ab
- helfen beim Ausfüllen von Formularen
- holen ihr Kind im Kindergarten ab wenn Sie mal krank sind oder übernehmen die Betreuung des Kindes
- übernehmen kleine Handgriffe in Haus und Hof
- machen Botengänge und Besorgungen
- vermitteln professionelle Hilfe durch Ämter und Behörden, soziale Dienste oder Beratungen

Die ehrenamtliche Hilfe ist kostenlos.
Wir gewährleisten absolute Vertraulichkeit.



**Können wir Ihnen helfen? –
Wir sind gerne für Sie da**

Tel. 07272 – 2990 Günther Becht, Seniorenbeauftragter
Tel. 07272 – 750836 Thorsten Verlohner, Beigeordneter



Kulturgemeinde Hördt



LandFrauen Hördt

Liebe LandFrauen,

wir laden euch zu herzlich ein zu unseren Angeboten im August:

Do. 20.08.2020: Wir treffen uns um 18.30 Uhr am Dorfbrunnen und fahren mit Privat PKW's zur „Alten Mühle“ nach Rheinzabern. Im lauschigen Biergarten der Mühle wollen wir einen geselligen Abend verbringen.

Di. 25.08.2020: Die Kreisveranstaltung „Picknick in Pink“ findet auf dem Loschter Handkeesplatz statt. Jeder bringt seinen Picknickkorb mit, für alkoholfreie Getränke ist gesorgt. Unkostenbeitrag : 5.00 €. Bitte umgehend bei Heidi, Tel. 92100 anmelden!

Gemeinsame Abfahrt ist um 17.45 Uhr am Dorfbrunnen mit Privat PKW's.

Do. 27.08.2020: Wir nehmen am Sommerabendsegen am Schiffsanleger in Germersheim teil. Erleben wir den Tagesausklang mit Liedern, Impulsen und Gebeten in die Nacht.

Treffpunkt ist um 20.30 Uhr am Dorfbrunnen mit Privat PKW's zur gemeinsamen Abfahrt.

Zu allen Veranstaltungen sind die Hygienevorschriften einzuhalten, bitte Mundschutz mitnehmen!

Das LandFrauenvorstandsteam freut sich auf eure rege Teilnahme!



Musikverein „Harmonie“ e.V.

Wem kehrst Du?

Der Musikverein „Harmonie“ Hördt stellt seine Orchestermusikanten vor. Folge 12: Julia Höfer (33), Altsaxophon. Wie war Dein erster Zugang zum Musizieren? Bei mir waren das die klassischen Stufen: Musikalische Früherziehung in Rülzheim, anschließend Blockflötenunterricht bei Sabine Doll und dann die Instrumentalausbildung beim MVH. Gemeinsam mit unseren Eltern hatten meine Schwester Sandra und ich uns entschlossen ein Instrument zu erlernen.



Da im Orchester zu dieser Zeit ein größerer Bedarf an Saxophonen bestand, fiel meine Wahl entsprechend aus. Mir wurde aber ans Herz gelegt die Grundlagen erstmal an der Klarinette zu lernen. Da sich meine Schwester für dieses Instrument entschieden hatte, ergab ich mich meinem Schicksal und wir starteten zu viert als Klarinettengruppe bei unserem Lehrer Tobi Verlohner. In der Schüler- und Jugendkapelle konnte ich meine ersten Erfahrungen im Zusammenspiel mit anderen sammeln. Nach drei Jahren Ausbildung durfte ich dann zu den Erwachsenen.

Zunächst noch an der Klarinette, aber nach einem halben Jahr wechselte ich auf mein ursprüngliches Wunschinstrument, das Altsaxophon. Du bist bis heute aktiv dabei, was hat sich im Lauf der Jahre verändert? Als ich 2001 meine ersten Proben erlebte, war ich auf Hilfe von meinen Satzkollegen angewiesen, insbesondere nach dem Wechsel auf das Saxophon, das ich ja erst kurze Zeit spielte. Hier entpuppte sich vorrangig Ralf Gehrlein als hilfsbereiter, sorgsamer Nachbar. Er half mir, wenn ich mal die Orientierung verloren oder ein Vorzeichen übersehen hatte. Mein Nebenmann auf der anderen Seite, Torsten Höfer, verhielt sich da eher passiv und neckisch. Mittlerweile kann ich hier eine deutliche Verbesserung vermelden: Inzwischen sind wir glücklich verheiratet, wohnen gemeinsam in Neuhofen und pendeln zum Wochenausklang nach Hördt. Was ist für Dich der Reiz beim Musizieren? Die Musik kann so viele verschiedene Empfindungen auslösen. Im Zusammenspiel finde ich es faszinierend mit vielen Arten von Instrumenten einen wunderbaren Klang zu zaubern. Zudem sind im Lauf der Jahre über den Verein zahlreiche Freundschaften entstanden. Besonders hier trifft mich die Corona-Phase, die Gemeinschaft ist das, was fehlt. Hast Du eine Lieblings-Polka? Da hab ich nen klaren Liebling: Polka Up To Date. Im Kalender des MVH gibt es ein buntes Jahresprogramm, was findest Du da am besten? Das Kirchenkonzert im Spätjahr find ich große klasse! Die Auswahl an Werken, sehr tiefgehend und berührend. Der volle Klang in der Hördter Kirche, einfach stark. Dein bisheriges Glanzlicht am Konzertabend? Meine persönlichen Top 3: Ganz oben Hymn Of The Highlands, danach To A New Dawn, dann The Sound Of Ireland. Was treibst Du sonst so in Deiner Freizeit? Unser kleiner Sohn steht aktuell klar im Mittelpunkt! Ansonsten tanze ich mit meinem Mann in der Rock'n'Roll-Formation in Wörth und das Reisen in fremde Länder ist ebenfalls eine Leidenschaft.



Ortsgemeinde Kuhardt

Amtliche Mitteilungen

Bürgersprechstunde des Bürgermeisters und der Beigeordneten

Wir sind wieder für Euch da!

Ab sofort gibt es wieder die Bürgersprechstunde im Gemeindehaus zu den gewohnten Zeiten, montags 16 bis 18 Uhr.

Aufgrund der aktuellen Situation (Corona) möchten wir das Infektions-Risiko minimieren und bitten Sie, diese Regeln einzuhalten:

- 1) Bitte vorm Eintreten Hände desinfizieren!
- 2) Während der Sprechstunde besteht Mund-Nasenschutz-Pflicht!
- 3) Abstand halten!
- 4) Außerdem bitten wir Sie, einzeln einzutreten, und auch erst nachdem Sie dazu aufgefordert wurden.

Wenn möglich, kündigen Sie Ihren Besuch bitte kurz per Telefon, E-Mail oder Nachricht an! Selbstverständlich können auch Sprechstunden außerhalb der regulären Termine vereinbart werden. Bitte wenden Sie sich dazu per E-Mail oder mobil an die jeweilige Person:

Christian Schwab	c.schwab@kuhardt.de	0173-5433469
Wolfgang Rieder	w.rieder@kuhardt.de	0160-8634152
Nadine Weber	n.weber@kuhardt.de	0175-9316322

Wir wünschen Ihnen weiterhin alles Gute, viel Gesundheit und wir freuen uns auf Sie!

#xundbleiwe #kuhardt @ Kuhardt



Fälligkeit der Grundbesitzabgaben

15.08.2020

Die Verbandsgemeindeverwaltung weist darauf hin, dass zum **15.08.2020** die 3. Rate der Grundbesitzabgaben (Grundsteuer und Nebenabgaben) fällig ist. Zur Vermeidung von nachteiligen Folgen für die Abgabenschuldner wird um rechtzeitige Überweisung auf ein Konto der Verbandsgemeindekasse gebeten. Die Verwaltung empfiehlt, von der Möglichkeit des Bankeinzuges Gebrauch zu machen. Für Fragen zur Erhebung der Grundbesitzabgaben steht Herr Hoffmann unter Tel.-Nr.: 07272/7002- 1033 gerne zur Verfügung.

Nichtamtlicher Teil



Schützenclub 1960 Hördt e.V.

Schützenclub feiert Wiedereröffnung der Vereinsgaststätte

Am Freitag, dem 7.8.2020 war es endlich soweit. Die Türen unserer Vereinsgaststätte „Zum Schützenhaus“ öffneten sich zum Testlauf für die Mitglieder des Schützenclubs und weiteren Gästen. Nach der Neurenovierung und Neu-Inbetriebnahme von Lavastein- und Drehspießgrill verlief das Wochenende äußerst erfolgreich, so dass seit Mittwoch, dem 12.8.2020 unser neuer Wirt, Skender Qelaj, sich freut alle Gäste bewirten zu dürfen. Öffnungszeiten und weitere Informationen sind auf unserem Internetauftritt www.sc-hoerd.de und auf Facebook zu finden.



Freundes- und Förderkreis der Grundschule Kuhardt e.V.

Spendenaktion der Sparkasse „Gemeinsam hilft!“

In unserer Region gibt es unzählige Vereine, die durch die Corona-Pandemie „ausgebremst“ wurden. Das Virus hat eine massive Auswirkung auf das Vereinsleben. Sportstätten wurden geschlossen, Wettkämpfe verschoben und Veranstaltungen - die als wichtige Einnahmequellen dienen - dürfen nicht stattfinden. So konnte aufgrund der Schulschließungen auch unser Schulfest nicht stattfinden. Der Sparkasse Germersheim-Kandel ist die Übernahme gesellschaftlicher Verantwortung sehr wichtig.

Deshalb unterstützt sie mit dem Spendentopf „Gemeinsam hilft!“ gemeinnützige Vereine aus dem Landkreis. Wir waren aufgerufen - innerhalb eines mehrwöchigen Zeitraums - ein Projekt über die Voting-Plattform der Sparkasse einzureichen. Anschließend folgte die Abstimmungsphase, an der alle Bürgerinnen und Bürger aus dem Landkreis für uns voten konnten. Wir danken allen, die uns hierbei unterstützt haben. In diesen Tagen übergab die Sparkasse eine Spende in Höhe von 250,00€ an Sebastian Schweizer und Matthias Weber als Vertreter unseres Fördervereins der Cohartis-Grundschule Kuhardt. Diese finanzielle Unterstützung wird für geplante Anschaffungen verwendet. Insgesamt spendete die Sparkasse im Rahmen dieser Aktion 55.000 Euro an 150 Vereine. Für diese Möglichkeit die Vereinskasse aufzubessern, möchten wir uns bei der Sparkasse Germersheim-Kandel recht herzlich bedanken.



V.l.n.r.: Walter Hoffmann der Sparkasse Germersheim-Kandel, Sebastian Schweizer (1. Vorsitzender) und Matthias Weber (2. Vorsitzender) vor unserer Grundschule



Abteilung Freizeitsport

Neuer Aroha-Kurs ab 1. September

Unser Fitness-Klassiker startet in eine neue Runde. Am 01.09. startet ein neuer Kurs mit 10 Einheiten. Immer dienstags von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr wird sich in der Kuhardter Grundschulturnhalle zu rhythmischer Musik ausgepowert. Die Mischung aus Kampf und Tanz dient zur Steigerung der Fitness und ist für Jung und Alt bestens geeignet. Weitere Infos und die Möglichkeit zur Anmeldung unter www.tsv-kuhardt.de. Die Teilnahme ist nur nach Anmeldung über das Onlineformular auf der Website des TSV möglich.



Mitteilungen anderer Behörden

Die Kreisverwaltung informiert

Corona-Tests für Reiserückkehrer im Landkreis Germersheim

Schritt 1: Kontaktaufnahme mit dem Hausarzt oder online mit der Kreisverwaltung

Die Landesregierung Rheinland-Pfalz hat eine Quarantänepflicht für alle Einreisenden aus Risikogebieten im In- und Ausland beschlossen. Danach sind Personen, die aus einer Risikoregion nach Rheinland-Pfalz einreisen, verpflichtet, sich unverzüglich nach der Einreise in eine 14-tägige Quarantäne zu begeben. Die Quarantänepflicht gilt nicht für Personen auf der Durchreise. Sie kann zudem entfallen, wenn Personen aus einem Risikogebiet ein ärztliches Attest vorlegen können, das nach einem Corona-Test bestätigt, dass keine Anhaltspunkte für eine Infektion vorliegen. (www.corona.rlp.de/de/themen/quarantaene-regeln)

Eine Testpflicht für Reiserückkehrer aus Risikogebieten wird voraussichtlich in dieser Woche rechtsverbindlich. Bislang müssen sich Reiserückkehrer aus Risikogebieten nur beim Gesundheitsamt melden.

Generell können sich Reiserückkehrer innerhalb von 72 Stunden nach der Einreise gemäß der aktualisierten Testverordnung des Bundesministeriums für Gesundheit (Verordnung zum Anspruch auf bestimmte Testungen für den Nachweis des Vorliegens einer Infektion mit dem Coronavirus SARS-CoV-2) auf COVID-19 testen lassen. Dafür wenden sich die betroffenen Personen direkt an ihre Hausärzte, niedergelassenen Ärzten oder die Testzentren der Kassenärztlichen Vereinigung. Infos zur Arztsuche gibt es hier www.kv-rlp.de/patienten/wegweiser-coronavirus.

Alternativ dazu bietet die Kreisverwaltung Reiserückkehrern aus Risikogebieten und/oder Reiserückkehrern mit dem Wunsch auf einen Covid-19-Test an, sich über ein Online-Formular zu melden, um so das weitere Prozedere zu klären. Das Formular liegt auf der Homepage der Kreisverwaltung, www.kreis-germersheim.de/coronavirus (rechte Spalte), oder ist direkt erreichbar unter www.kreis-germersheim/reiserueckkehr. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kreisverwaltung melden sich zeitnah zurück, um ggf. einen Termin für eine Testung zu vereinbaren. In diesem Gespräch wird zudem mitgeteilt, wo die Testung erfolgen kann.

Die Kreisverwaltung weist darauf hin, dass unbedingt als erster Schritt eine Kontaktaufnahme über den genannten Weg erfolgen muss. Ein persönliches Erscheinen z.B. im Gesundheitsamt oder der Corona-Ambulanz ist nicht zielführend.



Kulturkreis



KATHOLISCHE
FRAUENGEMEINSCHAFT
DEUTSCHLANDS

Kath. Frauengemeinschaft Kuhardt

Kräuter sammeln

Am Donnerstag, den 13.08. treffen wir uns um 18:00 Uhr Ecke Kirchstr. und Neupotzer Straße und ziehen gemeinsam los um Kräuter für die Würzische zu sammeln. In freier Natur lassen sich die aufgrund der Corona-Pandemie geltenden Abstandsregeln gut einhalten. Um rege Teilnahme wird gebeten. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

Würzische binden

Am Freitag, den 14.08. treffen sich alle interessierten Frauen um 14:00 Uhr bei Ruth und Günther Heid (Am Roppenbild 11) zum Würzische binden. Über Helfer würden wir uns freuen. Auch interessierte Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen, diese Tradition zu Maria Himmelfahrt mit uns zu erleben. Die Einhaltung der Allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln ist gewährleistet.



HANDBALL



Abteilung Handball

Bayrisches Wochenende mit dem TSV am 05.-06.09.2020

Wir freuen uns, im Rahmen unseres 100-jährigen Vereinsjubiläum euch im neu gestalteten Rathaushof und Garten ein Bayrisches Wochenende anbieten zu können. Wir bieten neben bayrischen Spezialitäten eine Auswahl an gut sortierten Getränken und eine Bar. Ebenso haben wir ein musikalisches Rahmenprogramm.

Festtage: Samstag ab 17 Uhr. Sonntag von 11 bis 18 Uhr. Wir würden uns über einen Besuch in Trachtenkleidung freuen.

Weitere Informationen

Welche Gebiete als Risikogebiete eingestuft sind, kann der Seite des Robert Koch-Instituts, www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu (internationale Risikogebiete) oder dem täglichen Lagebericht, www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Situationsberichte/Gesamt (nationale Risikogebiete) entnommen werden. Informationen zu den aktuellen Quarantäneregeln des Landes Rheinland-Pfalz und FAQs sind unter <https://corona.rlp.de/de/themen/quarantaeneregeln> zu finden. Für darüber hinausgehende Fragen erreichen Bürgerinnen und Bürger das Bürgertelefon des Landkreises Germersheim unter Tel. 07274/53-131 in dieser Woche noch Mittwoch, Donnerstag und Freitag jeweils vormittags von 8.30 bis 12 Uhr, ab der kommenden Woche montags bis donnerstags von 8.30 bis 12 Uhr und 13.30 bis 16 Uhr, freitags von 8.30 bis 12.30 Uhr.

Wasserentnahme aus Gewässern

Wasser schöpfen ist okay, Wasser pumpen nicht

„Es ist für viele Gartenbesitzer nicht schön, mitansehen zu müssen, wie die Pflanzen unter der Trockenheit leiden. Täglich müssen viele Kannen Wasser geschleppt werden, damit Blumen, Sträucher, Obst und Gemüse nicht verkümmern“, zeigt der für das Thema Umwelt zuständige Kreisbeigeordnete, Michael Braun, Verständnis für die Mühen, die die Gartenbewässerung mit sich bringt. Gleichzeitig weist er deutlich darauf hin, dass es auch bei großer Trockenheit nicht erlaubt ist, Wasser aus nahegelegenen Gewässern wie kleinen Bächen für die Gartenbewässerung zu entnehmen. „Eine Pumpe darf nicht zum Einsatz kommen, Wer aber von Hand mit Gießkanne und Eimer Wasser schöpft, kann dies auch weiterhin tun“, erklärt Braun.

Die gesetzliche Regelung hierzu findet sich im Landeswassergesetz. Demnach darf grundsätzlich jede Person natürliche oberirdische Gewässer zum Schöpfen mit Handgefäßen erlaubnisfrei benutzen. Hierunter fällt auch die Entnahme von Wasser mit kleinvolumigen Geräten wie Schöpfkellen, Eimern und Gießkannen. Eine solche Nutzung fällt unter den sogenannten wasserrechtlichen Gemeingebrauch. Eine Entnahme von Wasser mittels Pumpen ist allerdings streng verboten. Nicht nur Bäche, sondern auch auf den ersten Blick eher unscheinbar wirkende Entwässerungsgräben, sind vielfältige Lebensräume mit zahlreichen Tier- und Pflanzenarten. Besonders in den regenarmen Sommern herrscht in vielen kleineren Gewässern ohnehin Niedrigwasser. Eine Wasserentnahme in größerem Umfang mit Hilfe von Pumpen wirkt sich negativ auf Tiere und Pflanzen aus. Aus diesem Grund sind derartige Wasserentnahmen nicht erlaubt.

Der Wasserbehörde der Kreisverwaltung Germersheim werden in den Sommermonaten regelmäßig illegale Wasserentnahmen angezeigt. „Es handelt sich hierbei nicht um ein „Kavaliersdelikt“, sondern um eine Ordnungswidrigkeit, die mit empfindlichen Geldbußen von bis zu 50.000 Euro geahndet werden kann“, betont der Kreisbeigeordnete Michael Braun. Die Kreisverwaltung steht Bürgerinnen und Bürgern für eventuelle Fragen zu Wasserentnahmen gerne beratend zur Seite. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Unteren Wasserbehörde sind telefonisch unter der 07274/53-236, 07274/53-412 oder 07274/53-466 zu den gewöhnlichen Telefonzeiten erreichbar. „Bitte gehen Sie sorgsam mit dem wertvollen Gut Wasser um und leisten Sie damit einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung unserer Biodiversität“, appelliert Braun.

**Ende des redaktionellen Teils****DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...**

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

Mehr zu diesem Thema auf: blog.wittich.de

**Ihr Baufinanzierer!**

LBS Bezirksleiter Christian Keiser

Tel. 07274 91974612

christian.keiser@lbs-sw.de

**FAMILIEN** leben

06502
9147-0



*Wir sagen
Ja!*

Wir werden am 20. August 2020 um 15.00 Uhr im Centrum für Kunst und Kultur in Rülzheim getraut.

Steffen Bruckert & Carolin Keller

Leimersheim, im August 2020

**Allgemeine Informationen****Das IFB Wörth bietet an****Geprüfter Technischer Fachwirt**

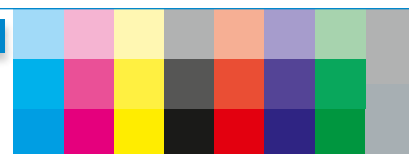
Aufstiegsbildungsgang zur Fach- oder Führungskraft für Personen mit technischer oder kaufmännischer Berufsausbildung

Der Technische Fachwirt ist eine Aufstiegsfortbildung auf Meister-/Techniker-Ebene (DQR 6), die eine Brücke zwischen technischen und kaufmännischen Kompetenzen bildet. Technische Fachwirte können damit im planenden und organisierenden Bereich, auch in der Logistik, der Disposition oder im Einkauf, eingesetzt werden (Technische Sachbearbeitung). Mit der ausgeprägten Führungskompetenz eignet sich der Technische Fachwirt jedoch ebenso gut für Führungsaufgaben. Der Abschluss ist bundeseinheitlich und hat daher hohe Anerkennung. Der internationale Titel lautet Bachelor Professional of Technical Management (CCI). Die Fachhochschulreife ist gleichfalls inbegriffen. Das Institut für Bildungsförderung (IFB) bietet ab 05.09.2020 einen 20monatigen, berufsbegleitenden Lehrgang, zur gezielten Vorbereitung auf die Prüfungen, an. Lehrgangsort ist Wörth-Maximiliansau. Eine rückzahlungsfreie Förderung durch das Meister-BAFÖG sowie ein Aufstiegsbonus ist möglich. Es gibt Frühbucher-Rabatte. Ebenfalls im Lehrgangsangebot des IFB: Geprüfter Technischer Betriebswirt, Geprüfter Wirtschaftsfachwirt, Geprüfter Industriefachwirt, Geprüfter Betriebswirt, Ausbildung der Ausbilder (AdA-Schein). Weitere Infos sind erhältlich beim Institut für Bildungsförderung (IFB), gemeinnützige Bildungseinrichtung, Tel: 07275 - 91 30 35, E-Mail: mail@ifb-woerth.de, IFB-Website: www.ifb-woerth.de

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen
und gestalten:

anzeigen.wittich.de



******Ferienwohnung Iris Kiefer**
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung
ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 45,- €
für jede weitere Person 15,- €

H Haustiere sind nicht erlaubt!



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0



Wir bieten Ihnen individuelle
Hilfe, Vorsorge und Begleitung,
auch vor Ort an.

20 Jahre **Adamietz**
BESTATTUNGEN



Neue Landstraße 14 · 76761 Rülzheim | ☎ 07272 - 84 64 · 📠 0171 - 8 39 93 40

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

www.wittich.de



Stellenmarkt

aktuell Anzeigen aufgeben:
anzeigen.wittich.de

Weitere
Stellenangebote
online unter:
[wittich.de/
jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)



Stellenausschreibung

Die **Ortsgemeinde Weingarten (Pfalz)**
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine Reinigungskraft in Teilzeit (geringfügige Beschäftigung bis 450 EUR d. h. ca. 6 Std./Woche)

Der/Dem Bewerber/in obliegt vorrangig die Reinigung
gemeindeeigener Einrichtungen und Gebäuden.
Die Bezahlung erfolgt nach den Bestimmungen des
Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bei Interesse richten Sie ein
Bewerbungsschreiben bis zum 22.08.2020 an:

Ortsgemeinde Weingarten
z. Hd. Herrn Ortsbürgermeister Stefan Becker
Neugasse 1 · 67366 Weingarten (Pfalz)



Wir sind ein mittelständisches stetig wachsendes Unternehmen
und sind im umwelttechnischen Bereich tätig.

Für unsere Verwaltung suchen wir zum nächstmöglichen
Eintrittstermin einen qualifizierten

Sachbearbeiter Buchhaltung (m/w/d)

Ihre Tätigkeiten:

- Buchung von Geschäftsvorgängen
mit DATEV Unternehmen Online
- Datenerfassung im Warenwirtschaftssystem
- Vorbereitung Lohn- und Buchhaltung

Ihr Profil:

- abgeschlossene kaufmännische oder
steuerfachliche Ausbildung
- sehr gute Kenntnisse mit MS-Office-Produkten
- DATEV-Anwenderkenntnisse
- Freude an der Zusammenarbeit im Team

Wir bieten:

einen krisensicheren Arbeitsplatz, leistungsgerechte Vergütung,
Sondervergütungen u. v. m.

Weitere Informationen: www.zawisla.de

Ihre aussagefähige Bewerbung
senden Sie per Post an:

Klaus Dieter Zawisla GmbH
Mittelwegring 3 + 5 · 76751 Jockgrim
oder per E-Mail an:

bewerbung@zawisla.de



Tel.: 07271 - 9898101

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
Döner Spezial.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

REISE-
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen
der Treffpunkt Deutschland Reihe
erhalten Sie den perfekten Begleiter
für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

RÜLZHEIM



Stellenmarkt

aktuell Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de

Weitere
Stellenangebote
online unter:
[wittich.de/
jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)



© Anzeigenstellen -
stock.adobe.com

Rüstige Rentner als Fahrer und Helfer auf 450-€-Basis gesucht!

VÖLKEL

Meisterbetrieb seit 1969

KANDEL | Lauterbacher Str. 39 | Tel.: 07275-5713
MO - FR 9.00 - 12.30 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr
SA 9.00 - 13.30 Uhr

www.voelkel-wohnen.de

Auf über 2000 m². Gardinen | Matratzen | Bodenbeläge | Tapeten

Wir stellen ein - ab sofort:

- **Thekenhilfe (m/w/d)**
auf Mini-Job-Basis.
(Arbeitszeit: vorwiegend abends) &
- **Frühstückshilfe (m/w/d)**
auf Mini-Job-Basis.
(Arbeitszeit morgens ab 05:45 Uhr)



Familie Küspert • Tel. 0 63 47 / 9 74 00

HAMBSCH TIEFBAU GMBH
76756 Bellheim • In der Fellach 7 • Fon 0 72 72 / 93 270

Wir suchen Sie!
CORONA
als Chance
AB SOFORT

- ⇒ **Straßenbauarbeiter**
• **Rohrleger Kanalbau**
- ⇒ **Baggerfahrer** mit Kenntnissen im Kanalbau

Sie erwarten:

- Ein mittelständiges und modern geführtes Unternehmen mit verantwortungsvollen und abwechslungsreichen Arbeitsplätzen für den vorwiegend regionalen Kanal-, Leitungs- und Straßenbau
- Ein motiviertes Team und leistungsgerechte Bezahlung

Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder per E-Mail: mail@hamsch-tiefbau.de

WIR BAUEN TIEF AUS LEIDENSCHAFT www.hamsch-tiefbau.de



Oder direkt online bewerben: wittich.de/jobboerse

KARRIERE IM LBM

Der LBM ist der kompetente Partner
für Mobilität in Rheinland-Pfalz.
Gestalten Sie mit uns die Wege von morgen.

Jetzt bewerben:
karriere-im-lbm.de



LBM

LANDESBETRIEB
MOBILITÄT
RHEINLAND-PFALZ

Wir suchen landesweit

Anwärter (m/w/d)

Regierungsinspektor-Anwärter

Duales Studium Bachelor of Arts

Regierungssekretär-Anwärter

Auszubildende (m/w/d)

Straßenwärter

Fachinformatiker

Kaufmann für Büromanagement

Land Rheinland-Pfalz **FAMILIEN-
FREUNDLICHER
ARBEITGEBER**



Rheinland-Pfalz





Stellenmarkt

aktuell

Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de

Weitere
Stellenangebote
online unter:
wittich.de/
jobboerse



© Anzeigenstellen -
stock.adobe.com

Stellenausschreibung

für die **Kindertagesstätte „Abenteuerland in Minfeld“** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine qualifizierte Sprachförderkraft für 120 Stunden Sprachförderung für das Kindergartenjahr 2020/2021.

Ein verantwortungsbewusster Umgang mit Kindern, Spaß an der Arbeit mit Kindern sowie die Förderung der individuellen Entwicklung und die Pflege der Zusammenarbeit mit den Eltern sollten für Sie selbstverständlich sein.

Wir suchen teamfähige Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung als staatlich anerkannte/r Erzieher/in oder vergleichbare Ausbildungen. Des Weiteren muss der Bewerber bzw. die Bewerberin das Zertifikat über die Teilnahme an der Qualifizierung von Sprachförderkräften in rheinland-pfälzischen Kindertagesstätten vorlegen.

Interessenten bewerben sich bitte **bis 27.08.2020** mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugnisse) bei

Verbandsgemeinde Kandel

**-Personalamt-
Gartenstr. 8
76870 Kandel**

oder gerne per E-Mail an ilona.stieffermann@vg-kandel.de

Für Rückfragen steht Ihnen **Frau Stieffermann**,
Tel. **07275/960206**, zur Verfügung.

Reichen Sie bitte keine Originalunterlagen ein und verzichten Sie auf Bewerbungsmappen, Hüllen und etc., da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden. Wir vernichten diese zeitnah nach Abschluss des Auswahlverfahrens.

Wir suchen ab sofort Verstärkung für unser Team:

Fleischereifachverkäufer (m/w/d)

in Teilzeit

Wir freuen uns auf Ihren Anruf (Tel.: **07272-8276**)
oder Ihre Bewerbung, gerne auch per E-Mail
unter info@metzgerei-gehrlein.de

Metzgerei Wolfgang Gehrlein

Mittlere Ortsstraße 117
76761 Rülzheim



Die Verbandsgemeindeverwaltung Edenkoben sucht
zum 01.01.2021

eine/n Gerätewart/in (m/w/d) für das Servicecenter der Feuerwehr Edenkoben

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Internet-
seite unter www.vg-edenkoben.de

Interessiert? Jetzt bewerben bis zum 31.08.2020.



Wir suchen eine/n zuverlässige/n

Zeitungszusteller/in

für die VG Rülzheim in Leimersheim,
Hördt und Kuhardt

Jetzt
bewerben



Sie sind jede Woche am Donnerstag für uns tätig.

Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-800
oder per WhatsApp: 0151 16305402

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren

www.wittich.de

Starte Deine Zukunft jetzt!



Rheinland-Pfalz
FINANZVERWALTUNG

Du hast Interesse an einer Ausbildung oder einem dualen
Studium in einem Beamtenverhältnis? Du suchst eine
interessante und abwechslungsreiche Aufgabe sowie einen Job
mit Verantwortung und Sicherheit?

Dann bist Du bei uns genau richtig!

Die rheinland-pfälzischen Finanzämter bieten für das
Studien- und Ausbildungsjahr 2021 über
220 Studienplätze zum Diplom-Finanzwirt (FH) (m/w/d)
100 Ausbildungsplätze zum Finanzwirt (m/w/d)

Bewirb Dich noch heute!

Weitere Informationen,
Deine Benefits sowie unsere
Onlinebewerbung findest
Du unter www.jobs.fin-rlp.de



Für Rückfragen stehen wir
Dir auch gerne telefonisch
zur Verfügung unter
0261 / 4932-36427,
-36405 oder -36406
Alle Infos unter
www.jobs.fin-rlp.de

Folge uns auch
auf Instagram!

[karriere.finanzamt](https://www.instagram.com/karriere.finanzamt)



Stellenmarkt

aktuell Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de

Weitere
Stellenangebote
online unter:
wittich.de/
jobboerse



© Anzeigenstellen -
stock.adobe.com



Zweckverband für Wasserversorgung Germersheimer Südgruppe Kö.d.ö.R.

Für unsere Abteilungen Rohrnetz/Wasserproduktion suchen wir
ab sofort eine(n)

Helfer (m/w/d)

zunächst befristet auf 12 Monate.

Einsatzgebiete:

- Mithilfe bei Arbeiten im Rohrnetz z. B. Netzspülung
- Garten- und Instandhaltungsarbeiten im Bereich der Wasserwerksanlagen

Der Bewerber sollte nachfolgende Qualifikationen vorweisen können:

- Führerschein (Klasse B)

Die Vergütung erfolgt nach TVV.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte bis zum
04. September 2020 richten an:

**Zweckverband für Wasserversorgung
Germersheimer Südgruppe Kö.d.ö.R.
Wörther Straße, 76751 Jockgrim**



Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeinde Lingenfeld mit sechs verbandsangehörigen Ortsgemeinden
und ca. 17.000 Einwohnern sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen/eine

Mitarbeiter/-in für den Fachbereich 1 – Organisation und Finanzen

Die Besetzung der Stelle kann in Voll- oder Teilzeit erfolgen.

Das Aufgabenspektrum umfasst im Wesentlichen:

- Bearbeitung sämtlicher Angelegenheiten im Zusammenhang mit der Vermietung gemeindeeigener Wohnungen (u.a. Ausfertigung von Mietverträgen, Wohnungsübergabe und -abnahmen)
- Zuarbeitung bei Steuerangelegenheiten
- Mithilfe bei Umsatzsteuerfeststellungen und Abgabe der Umsatzsteuererklärungen
- nach § 2 b Umsatzsteuergesetz
- Zuarbeitung für die Geschäftsbuchhaltung
- Zuarbeitung für das Grundstücksmanagement
- Zuarbeitung für die Anlagenbuchhaltung

Um die ausgeschriebene Stelle können sich Beamte des zweiten Einstiegsamtes oder Angestellte mit dem erfolgreichen Abschluss der Angestelltenprüfung I oder Angestellte mit einer vergleichbaren Ausbildung und entsprechender Qualifikation bewerben.

Wir erwarten von Ihnen ein hohes Maß an Leistungsbereitschaft, termin- und ergebnisorientiertes Arbeiten, Belastbarkeit, Kommunikationsstärke und Zuverlässigkeit.

Die Eingruppierung erfolgt zunächst bis in die Entgeltgruppe 6 TVöD. Bei entsprechender Qualifikation, Eignung und Befähigung ist eine eigenverantwortliche Übertragung von Sachbearbeitertätigkeiten vorgesehen; Entwicklungsmöglichkeiten bis in die Entgeltgruppe 8 TVöD sind gegeben.

Wir fördern aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalls bevorzugt.

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte **bis zum 21.08.2020** an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Lingenfeld
Fachbereich 1 – Organisation und Finanzen
Hauptstr. 60 • 67360 Lingenfeld
oder an personal@vg-lingenfeld.de**

Wir suchen

zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Verkäufer/in in Vollzeit

für unsere Getränkemärkte Offenbach, Bellheim
und Herxheim.

Sie sind freundlich, kundenorientiert,
körperlich belastbar und im Besitz eines Führerscheins
der Klasse B und eines eigenen PKWs?

Dann kommen Sie zu uns!

Bewerbungen richten Sie bitte schriftlich an:

Getränke Mohr GmbH & Co. KG

Breitenweg 8 · 67354 Römerberg · Tel.: 06347/919404

oder per E-Mail an: info@getraenke-mohr.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Foto: © Fotolia, mokeeb1

Mobiler Zeitungszusteller m/w

für Urlaubs- und Krankheitsvertretung auf Dauer gesucht

Ihr Aufgabengebiet beinhaltet das Abholen der Zeitungen bei dem erkrankten oder in Urlaub befindlichen Zusteller und die Zustellung in dessen Verteilgebiet.

Das jeweilige Verteilgebiet wird Ihnen von Seiten unseres Verlages mitgeteilt. Das macht den Besitz eines PKWs, Handys, PCs und einen Internetanschluss nötig, da die Verteilbezirke per Mail an Sie gesendet werden. Außerdem sollten Sie zeitlich flexibel und kurzfristig einsetzbar sein.

Der ideale Bewerber:

Rüstige (Früh-) Rentner oder Hausfrauen
(als Nebenjob oder als Ferienjob möglich).

Vergütung:

Auf 450-€-Basis (zzgl. 0,30 € pro gefahrenem Kilometer
Wir stellen Ihnen einen Zeitungswagen zur Verfügung.

Bitte bewerben Sie sich an:

vertrieb@wittich-foehren.de

oder per WhatsApp **0151/16305402**



LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502 9147-800

www.wittich.de




ALTGOLD STEHT HOCH IM KURS

Wir kaufen Ihr ALTGOLD
 Noch nie gab es mehr Geld fürs Gold.
Verkaufen Sie schnell mit Riesengewinn.

GOLD VERTRAUEN
PARTNER MIT EXPERTISE

Petrov **KANDEL**
 juwelier Hauptstraße 108

Di.-Fr.
 9:30Uhr-12:30Uhr
 14:00Uhr-18:00Uhr
 Sa.
 9:30Uhr-14:00Uhr



LASSEN SIE SICH VON UNS VERWÖHNEN!

Hauptstraße 166
 76756 Bellheim
 Telefon **072 72. 23 64**

salon Thomas



IMMOBILIEN Welt

06502 9147-0

Wir kaufen Ihr Haus, Bauplatz usw.!
 Auch gerne Abrissobjekte, Gewerbeobjekte usw. Wir erstellen Ihnen kurzfristig ein Kaufangebot. Tippgeber werden belohnt.
 GT Immobilienservice GmbH | Telefon 0173 36 22 150
www.gtimmobilienservice.de

Garage oder Geräteschuppen gesucht
 Suche Garage oder Geräteschuppen in Rülzheim zum Mieten
 Telefon: 0174/8438256

Achtung! 

Firma Watola macht vom **12.08. - 19.08.2020**

30%-Aktion
auf Pflastersteinreinigung.

Des Weiteren reinigen wir Fassaden und Dach.
 Wir entfernen Algen, Moos und Pilze, sowie Bakterien.

Gerne gestalten wir auch Ihren Garten!

Kostenloses Angebot vor Ort.
 Unsere freundlichen Mitarbeiter beraten Sie liebend gern.

Telefon: 0163 / 8 31 58 11

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage Wohn- und Einrichtungshaus Ehrmann GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

GARTENSERVICE
 Gärtner bietet an:
 Baum-, Sträucher-, Heckenrückschnitte, Rodungen, Fällungen etc.
 Alle Gartenarbeiten mit Abtransport.
 Bin flexibel und zuverlässig, kurzfristige Termine möglich.
 Telefon: 0178 / 6 96 15 17

DER kompetente und innovative Partner für Ihre Energie!

			
HEIZÖL	DIESEL	HOLZPELLETS	FLASCHENGAS
<small>Sauberer, geringerer Verbrauch, reduzierte Rußentwicklung: Mit unserem Premium-Heizöl „Ecotherm“ kommen Sie gut durch die nächste Heizperiode</small>	<small>Für Großabnehmer (Speditionen, Bauunternehmen, Landwirte): Anrufen, bestellen und wir liefern zeitnah vorort an</small>	<small>Jetzt bestellen! Die wohlige und ökologische Wärme für Ihr Zuhause</small>	<small>Hallo Camper, Küche, Grillfans, Gartenhäusler: Bei uns erhalten Sie Propan-Flaschengas in verschiedenen Größen, 7 Tage die Woche</small>

H. Ch. Sefrin GmbH **Tel. 07272 9316-0**
 In der Fellach 12, 76756 Bellheim **www.sefrin-oil.de**

SEFRIN
 HEIZÖL - KRAFTSTOFFE

Dienstleistungsunternehmen
Containerdienst - Transporte

GÄRTNER

07272-1831
Am Wasserturm
76756 Bellheim
gaertner-bellheim.de



TAXI

INNO.TAX
0171 1004400
07276 5030860

Personenbeförderung
Krankenfahrten
Dialyse,- Chemo,- Strahlentherapie
Flughafenzubringer
Kurierfahrten
Party,- und Veranstaltung-Shuttle
...wo Sie uns brauchen!
www.inno.tax | it-zentrale@inno.tax

Werling Pflanzencenter
& Baumschulen

Ihr Partner vor Ort!

- Garten- und Teichanlagen
- Großer Pflanzenverkauf

**Erdbeerpflanzenverkauf
aus der Region**

www.baumschulen-werling.de
Rheinzabern, An der Freizeitanlage 1, Tel. 07272-71856
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-12 und 14-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr



Wir helfen, wo wir können!

Vertragspartner
aller
Krankenkassen

DigniCare



Ambulante Krankenpflege
Ambulante Hauswirtschaft · Tagesstätte
Essen auf Rädern
Alltags-/Demenzbegleitung zuhause

Luitpoldstraße 81 · 76770 Hatzenbühl
Telefon: 0 72 75 / 98 86 0 · Fax: 0 72 75 / 98 86 222
info@pflegedienst-hatzenbuehl.de · www.pflegedienst-hatzenbuehl.de

Wind-Rabold

Sommergutsausschank
„Wochenend‘ und Sonnenschein“

06.- 09. August	13.- 16. August
20.- 23. August	27.- 30. August

Donnerstags und Freitags von 15.00 - 22.00 Uhr
Samstags von 12.00 - 22.00 Uhr
Sonntags von 12.00 - 21.00 Uhr

Es erwartet Sie im gemütlichen Innenhof oder auf unserer Terrasse mit Panoramablick über die Rheinebene:

- elegante Weine und feinperlige Sekte aus eigener Erzeugung
 - sommerliche Speisen
 - leckere, selbstgebackene Kuchen und Torten

Wein- und Sektgut Wind-Rabold, Gaisbergstr. 9, 76835 Burrweiler
Tel: 06345/3692, E-Mail: wein@wind-rabold.de, www.wind-rabold.de

Hallo
SOMMER

Entdecken Sie
Mecklenburg Vorpommern
- Das Land der tausend Seen -



039932 825201

WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

Foto: boatsurlaub.de



BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



AUSGABEN: BELLHEIM, GERMERSHEIM, LINGENFELD, RÜLZHEIM



*„Als ob der Frühling früher beginnt ...
... und der Sommer niemals endet.“*

Serr Rolf Wintergärten und Überdachungen
 Nordring 27 • 76761 Rülzheim • Tel. 07272 / 9 333-0 • info@serr.de • www.serr.de

BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



• Türen • Parkett • Laminat

Siedlungsstraße 11 c • 67378 Zeiskam

Telefon: 0172 - 7238433

E & S Dach GmbH
EICHNER + SCHMIDT
WALDSTÜCKERRING 4
76756 BELLHEIM
info@eichner-schmidt.com

**EICHNER
SCHMIDT**
PERFEKTION AM DACH

Zimmerei
Dachdeckerei
Klempnerei

PERFEKTION AM DACH

TELEFON (0 72 72) 92 90 70 TELEFAX (0 72 72) 92 90 69

Ruhig bleiben trotz Dachscha-den



Foto: epr/Bauder

Parkett gibt es in fast unzähligen Varianten. Finden Sie im großen Parkettfinder heraus, welches zu Ihnen passt. Foto: Meister/akz-o

Jetzt testen:

Welches Parkett passt zu mir?

Die Möglichkeiten, in den eigenen vier Wänden für ein optimales Wohlfühlklima zu sorgen, sind vielfältig. Wer auf der Suche nach einer gleichermaßen effizienten, verlässlichen und umweltbewussten Lösung ist, sollte auf Hybrid-systeme setzen.

Für ölbeheizte Ein- und Zweifamilienhäuser bietet sich die clevere Verbindung von Öl-Brennwertgeräten und Photovoltaik

(PV)-Anlagen mit solarstromtriebener Warmwasser-Wärmepumpe an (mehr dazu hier: www.zukunftsheizen.de/hybrid).

Sie kombiniert konventionelle und regenerative Formen der Wärmeerzeugung intelligent miteinander und garantiert eine optimale Strom- und Wärmeversorgung im Haus.

Die immer häufiger auftretenden Unwetter lassen nicht selten Schäden am Dach zurück. In dem Fall können jene Bewohner aufatmen, die sich bei der Errichtung des Hauses für hochwertige Unterdeckbahnen entschieden haben. Diese sind als zweite Funktionsebene unter der ersten, sprich den Dachziegeln, Dachsteinen und Co, befestigt und übernehmen zuverlässig und sicher deren Aufgabe – also zu verhindern, dass beispielsweise Hagel und Regen in die Wärmedämmung beziehungsweise in den Wohnbereich

gelangen. Das Geheimnis hinter ihrer außergewöhnlichen Robustheit: Sie bestehen aus mit Bitumen beschichteten Kunststoff-Faservliesen für besonders hohe Dichtigkeit, Sicherheit, Langlebigkeit und nicht zuletzt UV-Beständigkeit.

Einmal verlegt, übernehmen die hochwertigen Produkte die Schutzfunktion als „zweite wasserführende Ebene“ – und das ein Dachleben lang.

Eine Information von www.bauder.de/epr.



göllinger
GmbH

Öl- und Gasheizkessel
Holz- und Pelletkessel
Wärmepumpentechnik
Solarthermieanlagen
Photovoltaikanlagen
Kontrollierte Wohnraumlüftung
Qualifizierter Buderus-Partner

Blockheizkraftwerk
Sanitärinstallation
Badinstallation und -sanierung
seniorengerechte Bäder
Regenwassernutzung
Klimatisierung
Wartungs- und Servicearbeiten

Dipl.-Ing. (FH) Rudolf Göllinger, VDI · Waldstr. 11 · 76879 Hochstadt
Tel. 06347 / 8933 · Fax 06347 / 7330 · E-Mail: goellinger-rudolf@t-online.de



Spenglerei • Dachdeckerei

Klaus Wagner
Beethovenring 30
76761 Rülzheim
Tel.: 0 72 72 / 95 58 41

- Dachfenstereinbau
- Dachrinnen
- Kaminverkleidung
- Reparaturen
- Dacheindeckungen
- Blechdächer
- Gaubenverkleidung
- Flachdächer
- Mauerabdeckungen
- Komplettsanierung

BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



Über **40** Jahre

HEIM & HAUS®

- Kunststofffenster
- Rollläden
- Haustüren
- Dachfenster
- Solar-Rollläden
- Terrassendächer
- Markisen

Premium-Markisensysteme

Solar-Rollläden für alle Dachfenster

Textile Senkrechtbeschattungen

Wintergarten-Beschattungen

Seit über 15 Jahren - weiterhin fachlich kompetente Beratung bei ihrem Ansprechpartner **Adolf ANDRASCHKO**, 76776 Neuburg, Telefon 0 72 73 / 44 60, Mobil 0151 / 56 02 51 02

Bad

- ✓ 60-Plus-Bad
- ✓ Komplettbäder
- ✓ individuelle Lösungen
- ✓ Planung in 3D
- ✓ Trinkwasseraufbereitung

& Wärme

- ✓ innovative Heizungsanlagen
- ✓ Solar und Photovoltaik
- ✓ Klimageräte
- ✓ Kunden- und Notdienst
- ✓ Wartungsverträge

ANTRETTNER & ZITTEL
Bad und Wärme • seit 1968

Queichheimer Hauptstraße 247 - 76829 Landau
Tel (06341) 95 65 0 - www.antreitter-und-zittel.de

Renovierungsdachfenster RENOLUX von Heim & Haus

- Anzeige -

Sauberes Austauschen alter Dachfenster

Ein sauberes und problemloses Austauschen alter Dachfenster in allen vor kommenden Größen, ohne Folge – Renovierungskosten ist genau das, was sich die Hausbesitzer wünschen, wenn das alte Dachfenster undicht oder blind geworden ist. Das patentierte Renolux-Renovierungsdachfenster von Heim & Haus wurde speziell für diesen Fall konstruiert. Es lässt sich klappen, schwingen, schwenken. Das bietet optimale Kopffreiheit und mehr Wohnraum.

Die modernste, technisch ausgefeilte Premium-Dachfensterkonstruktion besteht aus pflegeleichtem, Kunststoff – Mehrkammersystem mit Wärmedämmkern. Daher entfällt das bei Holzfenstern immer wieder vorkommende lästige Fensterstreichen. Alle für den Einbau erforderlichen Anschlüsse, wie z. B. die Unterspannbahn, sind bereits vormontiert. Der Eindeckrahmen wird ausgetauscht. So müssen vorhandene Innenverkleidungen, wie z.B. Fliesen oder Holzvertäfelungen nicht erneuert werden. Außerdem fallen weder Maler- oder Dachdeckerarbeiten an. Auf Wunsch wird ein energie-sparender Solar-Rollladen mit Funkfernbedienung installiert.

Dieser Rollladen, aus hochwertigem und witterungsresistentem Aluminium ist ein perfekter Hitzeschutz, Hagelschutz, Schallschutz und Abdunkelung.

Das erzeugt ein angenehmes Wohnklima in der Dachwohnung. Lebensqualität pur Besondere Alleinstellungsmerkmale: Mehrere Patente und Gebrauchsmusterschutz. Ausgezeichnete Wärmedämmwerte, EnEV konform, bis zum Passivhaus geeignet. Ug Werte von 0,5 bis 1,0, somit ist ein Uw Wert von 0,8 möglich. VSG Glas bei 2fach Verglasung, ESG Glas bei 3fach Verglasung. Verbesserter Schallschutz 37 dB bis 42 dB. Stahlkern und Wärmedämmkern im Rahmen und Flügel. Bei dem Solar-Rollladen ist der Akku und Steuerung im Blendrahmen eingebaut, daher lange Laufzeit. Stufenloses Öffnen des Fensters bei geschlossenem Rollladen durch patentierte Federbremse. Insektenschutzrollo kann auf Wunsch integriert werden. Somit ist das maßgefertigte Renolux-Dachfenster die perfekte Lösung für einen schnellen und sauberen Dachfensteraustausch.

Zögern Sie deshalb nicht, einen Termin bei Ihnen vor Ort zu vereinbaren, um gemeinsam die optimale Lösung für Ihren Dachfensteraustausch zu finden. Heizkostenreduzierung und Schutz vor Unwetterschäden sollten Vorrang haben.

Jetzt bestellen, zum Wunschtermin einbauen, wird mit bis zu 10% Rabatt belohnt!

INFORMATION und BERATUNG:

Heim & Haus Bereichsleiter Adolf Andraschko, 76776 Neuburg, Tel.: 0 72 73 / 44 60 oder 01 51 / 56 02 51 02

Ein Solarkollektor, der mitdenkt

(iPr). Bereits eine kleine, moderne Solaranlage reicht im privaten Wohnungsbau zur Heizungsunterstützung und Trinkwassererwärmung aus.

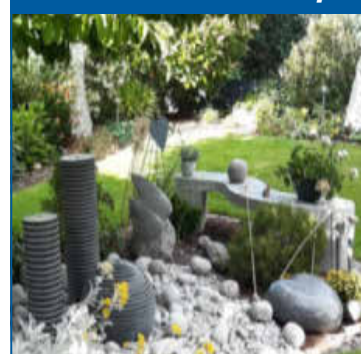
Dennoch kommt es im Sommer oft zu langen Stagnationszeiten, in denen die Wärme nicht genutzt werden kann. Die Solarkollektoren überhitzen dann. Abhilfe schafft eine spezielle Absorberschicht für Flachkollektoren.

Diese „schaltende“ Absorberschicht verhindert rein physikalisch die Überhitzung. Dieser Vorgang ist unbegrenzt umkehrbar und die Funktion damit dauerhaft verfügbar (Infos dazu: www.viessmann.de).

Das Resultat sind langfristig hohe solare Deckungsraten und Energieeinsparungen sowie eine lange Lebensdauer. Mehr dazu im Handel.

Wer Heiz- und Warmwasser mit einer Solaranlage erzeugt, reduziert seinen Energieverbrauch. Umso besser, wenn auch die Umwälzpumpe, die den Wasserkreislauf der Anlage antreibt, so wenig Energie wie möglich benötigt

Natursteine • Transporte • Betontankstelle



SBN
Natursteine und mehr

Ziersplite, Zierkiese, Pflaster- und Mauersteine, Palisaden, Leistensteine, Treppen, Brunnen, Bruchsteine, Findlinge, Skulpturen, Gabionen, Gabionensteine, Terrassenplatten, Kaminholz u.v.m.

www.sbn-lingenfeld.de

Karl-Lösch-Straße 5 • 67360 Lingenfeld • Tel.: 06344 508474

BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



Spielberger Insektenschutz 

Für Fenster & Türen. Nach Maß.

Tel. 07271-959122
76751 Jockgrim - Bahnhofstr. 11
info@insektenschutz-spielberger.de

INSEKTEN SCHUTZ
NEHER

Damit Ihre Lieben auch in Ruhe schlafen können!



Abdichtungs- und Beschichtungssysteme
für Terrassen, Balkone, Treppen, Garagen usw.

vorher  **nachher** 

...da steh ich drauf!

BoTek BODENTECHNIK Zertifizierter Fachbetrieb für Bautenschutzsysteme

Neue Mühlgasse 78 | 76761 Rülzheim
Tel. 07272/71 987 | Fax 072 72/9728 104
E-Mail: gumbrecht@botekinfo.de | www.botekinfo.de
Nach telefonischer Terminvereinbarung.

Fliesenfachzentrum Trauth Jetzt anrufen und unverbindlich beraten lassen!

Ihr Fliesenleger-Meisterbetrieb mit Sanitärabteilung bietet:

- Bäder- und Sanierungsarbeiten - alles aus einer Hand
- barrierefreie Duschen und Bäder
- Balkone und Terrassen
- Eigene Fliesenausstellung

Ausführung sämtlicher Fliesenarbeiten

- Spanndecken
- Kooperation mit anderen Handwerkern (z.B. Elektroarbeiten, Schlosserarbeiten, Malerarbeiten, Betonsanierung, u.v.m.)

Trauth e.K. Fliesenfachzentrum Meisterbetrieb
Neue Landstr. 15 • 76761 Rülzheim
info@fliesenfachzentrum.de
Tel.: 07272-3272 • www.fliesenfachzentrum.de

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir wünschen allen einen schönen Sommer

Ihre Ansprechpartner:
Norbert Ullmer
Mobil: 0170 1842290
Alexander Brüggemann
Mobil: 0170 1862290
E-Mail: info@u-b-werbung.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Bautenschutz
Eine Investition, die sich auf jeden Fall auszahlt!



BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN

Wann lohnt sich der Fenstertausch?

Moderne Wärmeschutzfenster sagen alten Energieschleudern den Kampf an



Wärmeschutzgläser reduzieren den Energieverbrauch. Gerade bei Mehrfamilienhäusern machen sich die Gläser in der Energiebilanz deutlich bemerkbar.

Foto: Weru/interPress

VON ERFAHRUNG UND QUALITÄT PROFITIEREN

Gerade auch bei Fenstern und Türen sind Spezialisten heißbegehrt



Perfekter Auftritt: Da jedes Modell individuell auf Maß gefertigt wird, findet sich für jeden Geschmack die passende Lösung.

Bei Fenstern wie bei Türen.

Foto: perfecta/interPress

H & R Fenster Service

Heneka & Rau

Service rund um Fenster und Türen

- Warten - abdichten - instandsetzen
- Glasreparaturen
- Rollladenreparaturen
- Fenster aus Holz, Kunststoff, Holz-Alu

76661 Philippsburg • Lessingstraße 12

Telefon: 0 72 56 / 80 85 68 • Fax: 0 72 56 / 80 85 67

www.hr-fensterservice.de

24h Hilfe

E. Fröhlich
ROHR+KANAL
 REINIGEN · PRÜFEN · SANIEREN

ROHR- und KANALREINIGUNG · TV-UNTERSUCHUNG
 ENTSORGUNG & FETTABSCHIEDER
 SANIERUNG VON ABWASSERKANÄLEN

76863 Herxheim ☎ 07276 - 70 99
www.froehlich-kanaltechnik.de

IHR PARTNER BEI ABFLUSSPROBLEMEN



SC MALERBETRIEB
 SALVATORE CILONA
 Malen | Dämmen | Sanieren

Salvatore Cilona
 Maler- und Lackiermeister

Zeiskamer Straße 57
 76756 Bellheim
 Tel.: 07272-7779691
 Fax: 07272-7777386
info@maler-cilona.de

www.maler-cilona.de

[f sc.malerbetrieb](https://www.facebook.com/sc.malerbetrieb)



FENSTER- &
 TÜRTECHNIK
 MADE IN GERMANY

Idee von uns. Fenster
 von **SCHÜCO**.

anschauen
 ausprobieren
 entdecken

GROSSE AUSSTELLUNG



RC 2
 GEPRÜFTE
 SICHERHEIT
 DIN EN 1627

20% KfW
 FÖRDERFÄHIG

www.slc-fenstertechnik.de

Max-Planck-Str. 5 • 76761 Rülzheim

☎ 0 72 72 - 95 96 92



GEWERBEKREIS Verbandsgemeinde (VG) Rülzheim e.V.

Wo Angebote, Qualität und Service stimmen!!!

WESSA
GRUPPE

**CONTAINERDIENST
MIETPARK**

www.wessa-gruppe.de

Rufen Sie uns an:

07272 - 93 832 00

Rülzheimer Straße 50
76773 Kuhardt

Martin Peter

Catering
info@partyservice-martin.de



Party-Service
Deko-Service

Bismarckstraße 1 - 76761 Rülzheim - Telefon 07272 / 8281 - Fax 07272 / 919129

Kleine Bewirtung in unserem

**Sommergarten „Bismarckstraße 1“
jeden Mittwoch und Donnerstag
von 16.30 – 22 Uhr**

im August und September,
mit Gerichten aus der Metzgerküche.
Schauen Sie gerne vorbei.

Ihr Partyservice Peter Martin + Team

Friedhofstr. 14
76761 Rülzheim

Hinterstr. 56
76777 Neupotz

Bestattungen
Klaus Werling



- Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen
- Beratung und Vorsorge
- Sarglager
- Gestaltung der Trauerfeier
- Erinnerungsschmuck

Beisetzung auf allen Friedhöfen

Ich bin Tag und Nacht für Sie erreichbar. Auch an Sonn- und Feiertagen.

☎ 07272-91 90 86 📱 0171-20 33 845

www.bestattungen-werling-klaus.de

TREFFPUNKT



**VERBANDSGEMEINDE
RÜLZHEIM**



CONTAINERDIENST - TRANSPORTE

JOACHIM BRUST - 76761 RÜLZHEIM

☎ 0177 2504511

Am 15.08. NEUERÖFFNUNG

VALLI'S BEIM FCL LEIMERSHEIM

Los geht's ab 16.00 Uhr, Essen ab 18.00 Uhr
mit Live-Musik

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Weil moderne Wundversorgung ein Gewinn für Sie ist.

Chronische Wunden stellen eine hohe Belastung und eine Beeinträchtigung der Lebensqualität und Lebensfreude für die Betroffenen dar. Unsere Herausforderung ist es, Ihre Lebensqualität zu steigern, indem wir Sie bei der Wundbehandlung professionell unterstützen. Dabei sind die Auswahl und Anwendung moderner Wundaufgaben und die intensive Zusammenarbeit mit Ihrem Hausarzt und Ihren Fachärzten entscheidend für unsere Wundexpertinnen und sorgen für Ihre optimale Versorgung.

**Sprechen Sie uns an,
wir beraten Sie gerne.**

In besten Händen

Telefon 0 72 72-91 91 77
www.sozialstation-ruelzheim.de
Kuhardter Str. 37, 76761 Rülzheim



SOZIALSTATION
Rülzheim-Bellheim-Jockgrim e.V.

LINUS WITTICH
Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil.

Rufen Sie uns an!

Wir beraten Sie gerne vor Ort.

ULLMER
BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG
GRAFIK-DESIGN
WERBEORGANISATION

Tel. 06347 97208-0

Essingen | Spanierstr. 70
info@u-b-werbung.de

Unsere Ideen für Ihren Erfolg ...